المدخل
الى
اللغة اللاتينية

الجزء الأول

تأليف

الدكتور محمد سليم سالم
أستاذ مساعد الدراسات القديمة
بكلية الآداب

احمد عبد الرحيم أبو زيد
مدرس اللغة اللاتينية
بكلية الآداب

جامعة فؤاد الأول

ملتزمة النشر والطبع
مكتبة النهضة المصرية
٩ شارع عدلي باشا : بالقاهرة

المدخل إلى اللغة اللاتينية

تأليف

الدكتور محمد سليم سالم
أستاذ مساعد الدراسات القديمة
بكلية الآداب

أحمد عبد الرحيم أبو زيد
مدرس اللغة اللاتينية
بكلية الآداب

جامعة فؤاد الأول

الجزء الأول

ملتزمة النشر والطبع
مكتبة النهضة المصرية
٩ شارع عدلي باشا بالقاهرة

مطبعة الشبكشي بالأزهر بمصر

تمهيد

أصبحت اللغة اللاتينية فى مصر الحديثة معراج البحث العلمى الصحيح ، لا يكاد يستغنى عنها عالم مهما قنع من العلم بالقليل . وقد كانت اللاتينية ولا تزال الأساس الذى يقوم عليه العلم فى أوربا ، فهى فيما مضى كانت لغة السياسة والعلم والدين كما هى الآن لغة الكنيسة لقسم كبير من الغرب . أما فى مصر فقد كانت اللاتينية لغة الحكومة منذ أن دالت دولة البطالمة وسيطر الرومان على مصر وقد استمر حكمهم حتى القرن السادس بعد الميلاد . وقد نشأت من اللغة اللاتينية لغات عدة ، انتشرت ثقافاتها فى مصر وأثرت تأثيراً واضحاً فى الحياة العقلية المصرية . ولهذا فدراسة اللغة اللاتينية فى مصر ليست ترفا بل ضرورة لازمة على كل مصرى يريد أن يعرف تاريخ بلاده وعاداتها وقوانينها وأن يحيط بطرف عن جميع بلاد البحر الأبيض .

وقد بدأت دراسة هذه اللغة فى مصر منذ أمد طويل فى مدارس الجمعيات الأوربية ، وبانشاء الجامعة المصرية بدأ طور جديد وحياة جديدة لهذه اللغة ، وكانت أولا تدرس بوساطة اللغات الأجنبية إذ لم يكن هناك من أبناء الوادى من يجيد اللاتينية. ولما تخرج نفر من المصريين الذين تفقهوا فى اللغة اللاتينية ، أصبحت اللغة العربية هى الأساس فى دراسة اللاتينية .

وأصبح فرضا على من يعرفون هذه اللغة من المصريين أن يقدموا للطالب المصرى هذه الدراسات فى أسلوب عربى سهل وأن يلبسوا الثقافة اللاتينية لباساً جميلا من البلاغة العربية .

وكتابنا هذا محاولة جديدة لدراسة اللاتينية والالمام بقواعدها دون تعقيد مما يساعد الطالب على أن يحيط بجوهرها ومقوماتها دون كبير عناء ، وأن يلم بأسرارها دون مشقة وحتى يميل الطالب إلى التعمق فى هذه الدراسات والاغتراف من آدابها التى قل أن تجد لها مثيلا والتى هى أساس كل أدب عصرى حديث .

المؤلفان

أكتوبر سنة ١٩٤٩

مقدمة

الحروف اللاتينية

لو أنك اطلعت على الإنيادة وهى قصة بطل الرومان اينياس Ænias جدّ الأسرة اليولية أسرة يوليوس قيصر ، التى حكمت روما سنين طويلة لعلمت أن الرومان كانوا يفخرون بأنهم من أصل طروادى . لقد فر إينياس بعد احتراق طروادة وحاول أن يستقر فى بلاد عديدة ولكن القدر الغالب ساقه إلى إيطاليا . حيث استقر فى إقليم لاتيوم(١) وصاهر اللاتين وأقام بينهم . ولو جاز الاعتماد على هذه الأقاصيص لقلنا إن الرومان كانوا يعلمون عن تجربة الكثير عن اليونان ولغتهم وحروبهم . إلا أن هذه الأساطير لا تغنى شيئاً فى مجال البحث العلمى . وقد كان الرأى السائد قديماً أن الرومان نقلوا حروفهم الهجائية تلك الحروف التى ذاع أمرها عن المستعمرات اليونانية فى صقلية وجنوب ايطاليـــا وغربها . لكن العلماء المحدثين يرجحون أن الرومان أخذوا حروف الهجـــاء عن الاترسكيين(٢) . ويستند هذا الرأى على حجج لغوية وتاريخية . ونحن نعرف ما كان بين روما واترووريا من صلات وثيقة .

---

(١) لاتيوم Latium اقليم فى وسط غرب إيطاليا تنسب إليه اللغة اللاتينية وكانت روما أهم مدن هذا الإقليم .

(٢) قوم من أصل يونانى نزحوا إلى غرب إيطاليا وأقاموا فى إقليم اترووريا .

واللغة اللاتينية أصل بعض اللغات الأوروبية الحية كالايطالية والفرنسية والاسبانية والبرتغالية وقد أخذت عنها الانجليزية والالمانية الكثير .

ومن أفضل مميزات الحروف اللاتينية فى عصور روما الكلاسيكية أن لكل حرف نطقاً واحداً لا يتعداه وعلى ذلك فحرف :

A - a ينطق دائماً كالألف فى اللغة العربية وهو إما طويل كالألف فى نام وقام أو قصير كالفتحة .

B - b ينطق باء

C - c ينطق كافا

D - d ينطق دالا

E - e يقابل الكسرة . وهو إما طويل أو قصير غير أنه يشبه حرف E فى اللغة الفرنسية

F - f ينطق فاء

G - g ينطق جيما غير معطشه

H - h ينطق هاء

I - i هذا الحرف إما ساكن (جامد) أو متحرك (لين) . فان كان ساكناً نطق كالياء فى اللغة العربية . وإن كان متحركا فهو يقابل الكسرة . وهو أيضاً إما طويل أو قصير .

K - k ينطق كافا . ولا يوجد إلا فى كلمات معدودة

L - l ينطق لاما

M - m ينطق ميما

N - n ينطق نونا

O - o يقابل الضمة . وهو إما طويل أو قصير وهو يشبه

O في اللغة الفرنسية والواو في كلمة (أفلاطون)

P - p ينطق باء ثقيلة تحتها نقط ثلاث (پ)

Q - q ينطق كالكاف المتبوعة بواو (كو)

R - r ينطق راء

S - s ينطق سينا

T - t ينطق تاء

V - u ينطق واواً مكسورة إن كان ساكناً (جامدا) وقد آثر بعض المحدثين كتابته بالحرف v في هذه الحالة وهو كالواو المضمومة إن كان متحركا . وهو كذلك إما طويل أو قصير

X - x يقابل حرف X

Y - y يقابل حرف الياء

Z - z يقابل حرف الزاى

(Y، Z): هذان الحرفان استعيرا عن اليونانية ولا يوجدان إلا في الكلمات المأخوذة عنها .

* * *

الدرس الأول

يسيطر الأعراب على اللغة اللاتينية ومثلها فى ذلك مثل اللغة العربية - بل وجميع اللغات القديمة فالفاعل يختلف شكلا عن المفعول به . والفاعل فى اللغة العربية مثلا مرفوع والمفعول به منصوب وفى اللغة اللاتينية لكل حالة إعراب نهاية خاصة تميزها عن غيرها فإذا سمعت مثلا الكلمات : terra ، domina ، nauta ، agricola فصورتها تدل على أنها فى حالة الفاعل أما إذا أتت فى حالة المفعول به فيزاد عليها حرف m فنقول terram ، dominam ، nautam ... الخ .

هذا فى المفرد وللجمع أيضاً نهايات خاصة به .

وكذلك تتصرف الأفعال وبين الأفعال اللاتينية والعربية شبه كبير فعندما نسمع لفظ laudo ندرك أنه منسوب للمتكلم ومعناه امدح (أنا) أما المخاطب فهو فى العربية تمدح وفى اللاتينية laudas .

من هنا يتضح أن النهاية الدالة على المتكلم فى اللاتينية تختلف عن النهاية الدالة على المخاطب .

وليست كل كلمة فى العربية أو اللاتينية تقبل الإعراب فالظروف والحروف مثلا يقال عنها فى اللغة العربية إنها مبنية أى أنها تبقى على حالة واحدة دائما . وكذلك الحال فى الظروف والحروف فى اللغة اللاتينية . مثال ذلك ibi هناك (ظرف) ad إلى (حرف) .

مفردات

laudo	أمدح	domina	سيدة
laudas	تمدح	dominam	سيدة
aro	أحرث	nauta	ملاح
aras	تحرث	nautam	ملاحاً
navigo	أبحر	agricola	فلاح
navigas	تبحر	agricolam	فلاحاً
et	واو العطف	terra	أرض
		terram	أرضا
— que	واو العطف (حرف يلحق بنهاية المعطوف)	ibi	هناك (ظرف)
		cur ?	لم . لماذا ؟ (ظرف)

— ne ? هل ؟ أداة استفهام (تلحق بأول كلمة فى الجملة)

التمرين الأول

ا — ترجم إلى العربية :

i Agricolam laudas.
ii Dominam laudo.
iii Terram aro.
iv Navigasne ?
v Agricolam nautamque laudas.
vi Terram aras.
vii Agricolam et nautam laudo.
viii Terramne aro ?

x Cur terram aras ?
ix Ibi navigo.
xi Cur navigas ?
xii Cur dominam nautamque laudas ?
xiii Dominamne laudas ?

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) تحرث الأرض[١]
(٢) أمدح السيدة
(٣) هل تبحر هناك ؟
(٤) تمدح الفلاح والملاح .
(٥) أمدح السيدة وارضها [٢]
(٦) أحرث الأرض
(٧) هل أبحر هناك ؟
(٨) تمدح السيدة والملاح .
(٩) هل أحرث الأرض ؟
(١٠) هل أمدح الفلاح ؟

---

(١) ليس فى اللغة اللاتينية أداة تعريف .
(٢) ضمير الملكية (ها) لايترجم هنا .

الدرس الثانى

تدخل على الاسم فى اللغة العربية حركات ثلاث الرفع والنصب والجر فالرفع قد عرفته . وهو يستأثر فى اللغة اللاتينية بالفاعل والنصب استأثر به المفعول به وقد عرفته أيضاً . أما الجر فقد استأثر به فى اللغة العربية المضاف إليه وتراه أيضاً بعد حروف الجر أما فى اللغة اللاتينية فحروف الجر تدخل على المفعول به أو مفعول الأداة وسيأتى ذكره فيما بعد . وللمضاف إليه فى اللاتينية حالة خاصة نهايتها ae — وهو يدل على الملكية فأنت تقول « سيدة الأرض » يقابلها فى اللاتينية domina terrae فكلمة terrae مضاف إليه .

وهناك حالات خاصة فى اللاتينية لها نهايات تميزها لا تعرفها العربية فهناك « حالة القابل » Casus dativus وهو الذى يستفيد أو يضار من فعل الفاعل ويعرف عادة بالمعطى له لأنه يأتى غالباً بعد أفعال الإعطاء أو المنح مثل dare و donare ونهاية هذه الحالة فى الأسماء التى ذكرناها هى ae — وهى عين نهاية المضاف إليه أما « مفعول الأداة » فهو كما يدل عليه اسمه حالة تبين الوسيلة أو الواسطة التى يحدث بها فعل الفاعل ولا يوجد لمفعول الأداة هذا شبيه فى اللغة العربية التى تستعمل الباء أو لفظ بوساطة . فإذا قلت « أحارب بالحربة » hasta pugno كان لفظ hasta مفعول أداة . وصورته كصورة الفـــاعل غير أن ألفه طويلة (hastā) .

وتعرب كلمة hasta « جربة » على النحو الآتى :

فاعل	hasta	الحربة
مفعول به	hastam	(أخذت) الحربة
مضاف إليه	hastae	(لون) الحربة
قابل	hastae	للحربة
مفعول أداة	hastā	بالحربة

مفردات

حربة	hasta	أمشى . أتريض	ambulo
غابة	silva	أهرع . أسرع	maturo
جزيرة	insula	أحارب	pugno
وردة	rosa	أعطى	do
إيطاليا	Italia	إلى (حرف مع المفعول به)	in
خلال . عبر (حرف مع المفعول به)	per	إلى (حرف مع المفعول به)	ad

من (حرف مع مفعول الأداة) ex

التمرين الثانى

١ — ترجم إلى العربية :

i Hasta nautae
ii Rosa dominae
iii Silva insulae
iv Rosam dominae do.

v Cur hastam nautae das ?
vi Hasta pugnas.
vii Terram dominae aras.
viii Silvam insulae laudo.
iv Ad Italian navigo.
x In silvan maturo.
xi Per silvam ambulo.
xii Ex silva maturas.
xiii Ex Italia ad insulam navigo.
xiv Rosam dominae nautae do.

ب — ترجم إلى اللاتينية .

(١) أمدح سيدة الغابة .
(٢) أعطى وردة للفلاح .
(٣) هل تبحر إلى إيطاليا ؟
(٤) تحارب بالحربة .
(٥) أعطى وردة وحربة للملاح .
(٦) هل تتريض خلال الغابة ؟
(٧) أهرع من غابة الجزيرة .
(٨) لماذا أحرث أرض السيدة ؟
(٩) تهرع من الجزيرة إلى إيطاليا .
(١٠) لماذا تثنى على حربة الملاح ؟
(١١) أتريض هناك خلال الغابة وأعطى الوردة للسيدة .
(١٢) هل تعطى حربة الملاح لسيدة الغابة ؟

الدرس الثالث

قد لاحظت أن كل اسم مركّب ينتهى بحرف ألف a وهذا النوع من الأسماء يطلق عليه اصطلاحا النوع الأول من الأسماء ويعرب مثل كلمة hasta التى سبق إعرابها .

وكذلك كل فعل ذكر ينتهى مصدره بالنهاية are - نحو laudare « أن يمدح » وقد عرفت نهاية المتكلم والمخاطب أما الغائب المفرد فينتهى بالتاء t فنقول laudat يمدح .

والنهاية للمتكلمين mus فنقول laudamus نمدح .

وللمخاطبين tis فنقول laudatis تمدحون .

وللغائبين nt فنقول laudant يمدحون .

فيصرف الفعل laudare في المضارع كما يأتى :

المتكلم	laudo	امدح
المخاطب	laudas	تمدح
الغائب	laudat	يمدح
المتكلمون	laudamus	نمدح
المخاطبون	laudatis	تمدحون
الغائبون	laudant	يمدحون

مفردات

orno	أزين	ancilla	خادم ، أمة
paro	أعد ، أجهز	mensa	منضدة
nuntio	أعلن ، أنبيء ، أخبر	victoria	انتصار
hodie	اليوم (ظرف)	statim	حالا (ظرف)
non	لم ، لن ، لا (ظرف)	sed	بل ، لكن

التمرينة الثالثة

ا — ترجم إلى العربية :

i Mensam paramus.

ii Nauta navigat sed agricola arat.

iii Mensam rosa ornatis.

iv Nauta hasta pugnat.

v Victoriam statim nuntias.

vi Agricola terram non arat.

vii Hodie nauta ex Italia navigat.

viii Domina victoriam nautae laudat

ix Ancilla mensam rosa ornat.

x Domina non hastam sed rosam laudat.

xi Rosam nautae datis.

xii Cur domina et agricola navigant ?

xiii Nauta agricolaque statim pugnant.

xiv Ancilla et domina per silvam ambulant.

xv Ex insula non navigamus.

ب — ترجم إلى اللاتينية .

(١) تعطى الأمة الوردة للسيدة .

(٢) يبحر الملاح اليوم إلى الجزيرة .

(٣) لاتعد الخادم المائدة اليوم للملاح .

(٤) تبحر السيدة حالا من إيطاليا إلى الجزيرة .

(٥) يحارب الملاح بالحربة .

(٦) يهرع الفلاح من غابة الجزيرة .

(٧) نمدح انتصار الملاح .

(٨) هل يهرع الملاح إلى الغابة حالا ؟

(٩) لاتتريض خلال غابة الجزيرة .

(١٠) نعلن الانتصار إلى السيدة .

(١١) تهرع الأمة إلى السيدة وتنبئها بانتصار الملاح .

(١٢) لماذا لاتسرعون حالا إلى سيدة الغابة ؟

الدرس الرابع

لا توجد أداة تعريف أو تنكير فى اللغة اللاتينية فلفظ nauta قد يعنى ملاحا أو الملاح . وقد نشأت أداة التعريف فى اللغات الحديثة التى اشتقت من اللغة اللاتينية القديمة من أسماء الاشارة مثل ille « ذلك » وأخذت أدوات التنكير من لفظ unus « واحد » والضمائر المبهمة مثل aliquis « أحد » .

والاسم فى اللغة العربية إما مفرد أو مثنى أو جمع وهو كذلك فى اليونانية، أما اللغة اللاتينية فقد استغنت عن المثنى من أقدم العصور وبقيت ألفاظ قليلة تدل على أن المثنى كان له وجود فى اللغة اللاتينية نحو duo اثنين

وقد عرفت إعراب الاسم فى المفرد أما إعرابه فى الجمع فيسير أمره إذ أن نهاية الفاعل الجمع تشبه فى النوع الأول من الأسماء نهاية المضاف اليه والقابل المفرد . فالنهاية ae – قد تميز المضاف اليه أو القابل فى المفرد أو الفاعل الجمع . ونهاية المفعول به فى الجمع هى as – بدلا من am – فى المفرد فنقول hastas أما نهاية المضاف اليه الجمع فى هذا النوع من الأسماء فهى arum – فنقول hastarum وتتفق نهايتا القابل ومفعول الأداة فى الجمع وهى is – فنقول hastis فى كلا الحالتين .

وهناك حالة أخرى تعرف بالمنادى Casus Vocativus وهى فى الإفراد والجمع فى هذا النوع من الأسماء تتفق والفاعل فلا فرق بين الاثنين، واستعمال المنادى فى اللاتينية والعربية واحد. وقد يسبق المنادى فى اللاتينية بالحرف O نحو O domina « أيتها السيدة » وهى تقابل فى العربية حروف النداء .

وإذاً نهايات الجمع لكلمة Hasta هى :

فاعل	hastae	حراب . الحراب
منادى	hastae	أيتها الحراب
مفعول به	hastas	(أخذت) حرابا. الحراب
مضاف إليه	hastarum	(لون) الحراب
قابل	hastis	لحراب . للحراب
مفعول الأداة	hastis	بحراب . بالحراب

مفردات

amo	أحب	pirata	لص بحر
spolio	أنهب . أسلب	incola	ساكن . قاطن
supero	أقهر . اتغلب على	patria	وطن
oppugno	اهاجم	hic	هذا (اسم اشارة مذكر فاعل)
quis ?	من ؟	hunc	هذا (اسم اشارة مذكر مفعول به)
ille	ذلك (اسم اشارة فاعل)	illum	ذلك (اسم اشارة مذكر مفعول به)

التمرين الرابع

ا — ترجم إلى العربية :

i Piratae insulam spoliant

ii Incolae patriam amant.

iii Incolae piratas superant.

iv Hic nauta victoriam incolarum nuntiat.

v Hunc agricolam amo.

vi Ille incola ad insulam maturat.

vii Domina illum agricolam non laudat.

viii Quis victoriam incolarum laudat ?

ix Quis dominam amat ?

x Quis piratas superat ?

xi Nautae hastis oppugnant.

xii Quis rosas dominis dat?

ب — ترجم إلى اللاتينية .

(١) يحارب السكان لصوص البحر بالحراب .

(٢) يهاجم لصوص البحر أرض السيدة .

(٣) يبحر الملاحون من إيطاليا إلى غابة الجزيرة .

(٤) يحب الفلاحون وطنهم .

(٥) من يمدح ذلك الملاح ؟

(٦) من يتغلب على لصوص البحر ؟

(٧) هذا الفلاح يحرث الأرض .

(٨) لم لا تمدح انتصار الملاحين ؟

(٩) يهاجم لصوص البحر الجزيرة بالحراب .

(١٠) تزين الخادم المائدة بالورود وتعدها للملاحين .

(١١) ينبىء ذلك الملاح الملكة بانتصار لصوص البحر .

(١٢) أيها الفلاح ، لماذا لاتحرث الأرض ؟

(١٣) أيها الملاحون ، لماذا لاتبحرون إلى الجزيرة ؟

الدرس الخامس

النوع الثانى من الأسماء

عرفت أن النوع الأول من الأسماء يتميز بالنهاية a - فى الفاعل المفرد أما النوع الثانى من الأسماء فيتميز بالنهاية us - مثل dominus « سيد » ونهاية المفعول به هى um - وإعراب هذا النوع من الأسماء يوضح لك أمراً بدهياً وهو أن نهايات الاعراب فى جميع أنواع الأسماء لابد وأن تتقارب

إن لم تتوحد مع اختلاف بسيط سوف تلحظه. فنهاية المفعول به هى m-
فكما نقول dominam عند اعراب domina نقول dominum فى كلمة
dominus إلا أن نهاية المضاف اليه فى النوع الثانى من الأسماء هى i -
(بدلا من ae - فى النوع الأول) فنقول domini أما القابل ومفعول
الأداة فكلاهما ينتهى بنهاية واحدة هى o - فنقول domino .

ونهاية المنادى هنا هى e - فنقول domine وهذا النوع من الأسماء
هو وحده الذى يتميز المنادى فيه بنهاية خاصة تختلف شكلا عن الفاعل .
وعلى النهج الآتى تعرب كلمة dominus « سيد » .

domin - us	فاعل
domin - e	منادى
domin - um	مفعول به
domin - i	مضاف إليه
domin - o	قابل
domin - o	مفعول أداة

مفردات

صديق	amicus	سيف	gladius
سيد	dominus	أعمل . أكد	laboro
حديقة	hortus	الآن (ظرف)	nunc
عبد	servus	غالباً . كثيراً ما (ظرف)	saepe
حصان	equus	مع (حرف مع مفعول الأداة)	cum

التمرين الخامس

أ — ترجم إلى العربية

i Dominus servum laudat.
ii Dominus cum amico ad Italiam maturat.
iii Piratae silvam domini spoliant.
iv Hic servus non laborat.
v Quis equum dominae laudat?
vi Ille servus in horto laborat.
vii Dominus dominaque in horto ambulant.
viii Saepe servus dominum laudat.
ix Amicus domini ex insula ad Italiam navigat.
x Servus ad insulam non navigat.
xi Amicumne amas?
xii Gladio hastaque pugnatis.
xiii Dominus gladium servo dat.
xiv Cur, serve, dominum non laudas?

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) يحب العبد سيده
(٢) هل تحب عبد صديقك ؟
(٣) من يعط العبد سيفاً ؟
(٤) ذلك السيد يمدح صديقه .
(٥) كثيراً ما يعمل العبد فى الحديقة .

(٦) كثيرا ما يهاجم لصوص البحر الجزيرة .

(٧) هل يحارب العبد بالسيف ؟

(٨) لماذا تتجول فى الحديقة ؟

(٩) لم يبحر ذلك الفلاح إلى جزيرة السيد .

الدرس السادس

الجنس

الاسم فى اللاتينية من حيث الجنس إما مذكر أو مؤنث أو جماد . ونعنى بالجماد هنا ماليس مذكراً أو مؤنثاً فى اللغة فقط . فقد يكون الشىء جماداً أى لاحياة فيه ويكون مذكراً فى اللغة فلفظ hortus « حديقة » جماد في الحقيقة ومذكر فى اللغة وكذلك كلمة insula « جزيرة » فهى جماد فى الحقيقة ومؤنثة فى اللغة .

تدل نهاية الكلمة فى الغالب على جنسها فإذا انتهت بالحرف a فهى غالبا مؤنثة مثل hasta « حربة » إلا إذا دلت على مذكر فتكون مذكرة كما فى الألفاظ الآتية :

nauta ملاح ، agricola فلاح pirata لص بحر

فمتى أبصرت نهاية الكلمة أدركت إلى أى جنس تنتسب فالمؤنث يتميز كما قلنا بالنهاية a ـ مثل hasta والمذكر يتميز بالنهاية us ـ مثل dominus « سيد » أما الجماد فنهايته um ـ مثل donum « هدية » أو « هبة »

ويتبع الجماد الذى ينتهى بالنهاية um ـ النوع الثانى فى إعرابه أى أنه يعرب مثل dominus ولا يختلف عنه إلا فى أمر بسيط وهو أن

حالات الفاعل والمنادى والمفعول به فى الافراد تحتفظ كلها بالنهاية um -
فلا تتغير فى هذه الأحوال الثلاث .

فتعرب مثلا كلمة donum (جماد) « هبة » أو « هدية » فى المفرد على النحو الآتى :

فاعل	don - um
منادى	don - um
مفعول به	don - um
مضاف إليه	don - i
قابل	don - o
مفعول أداة	don - o

مفردات

هبة . هدية	donum	اسطورة	fabula
ذهب	aurum	شاعر (مذكر)	poeta
قمح . غلال	frumentum	أقص . أحكى	narro
بلدة	oppidum	أمنح . أهب	dono
لابينس (اسم علم)	Labienus	الآن (ظرف)	nunc
ابن	filius[1]		

التمرين السادس

١ — ترجم اللغة العربية

i Equus frumentum amat.

ii Fabulam amico narras.

iii Poetae fabulas non narrant.

---

(١) المنادى والمضاف إليه لهذه الكلمة هو fili

iv Labienus ad oppidum maturat.
v Filius poetae in horto oppidi ambulat.
vi Servum, domine, non amicum laudas.
vii Hic poeta ex oppido nunc maturat.
viii Quis hortum domini laudat?
ix Cur, fili, non amicum laudas?
x Poeta donum fili laudat.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) يمدح الشاعر ذهب السيد
(٢) تمنح السيدة السكان هبات من الذهب
(٣) هل تعطى السيدة هدية إلى عبيدها ؟
(٤) يا بنى ، لماذا لا تهرع إلى البلدة مع صديقك ؟
(٥) يمنح الآن السيد صديقه هبة من الذهب .
(٦) متى يبحر السيد مع الملاحين ؟
(٧) من يهرع مع ابن سيد الغابة إلى البلدة ؟
(٨) هل يمدح لابينس ذلك الصديق ؟

الدرس السابع

الصفات

— تتبع الصفة الموصوف فى العدد والجنس والإعراب ، فإن كان الموصوف مفرداً تعين أن تكون الصفة مفردة ، وإن كان مؤنثاً تبعته

الصفة فى ذلك ، وإذا كان فى حالة الفاعل مثلا تبعته الصفة فى إعرابه .

وعلى ذلك فالصفة فى اللغة اللاتينية إما مذكرة أو مؤنثة أو جماد . ونهاية الصفة المذكرة هى us ـ ونهاية الصفة المؤنثة a ـ أما نهاية الصفة الجماد فهى um ـ فنقول مثلا :

bonus poeta شاعر طيب ، bona domina سيدة طيبة ، bonum donum هدية طيبة

وتعرب هذه الصفات كالأسماء التى تشترك معها فى النهاية ، فتعرب bonus مثلا على نهج dominus ، bona على نهج hasta ، bonum على نهج donum .

وإعراب bonus « طيب » ، « جيد » ، « حسن » كما يلى :

حالة الاعراب	مذكر	مؤنث	جماد
فاعل	bonus	bona	bonum
منادى	bone	bona	bonum
مفعول به	bonum	bonam	bonum
مضاف إليه	boni	bonae	boni
قابل	bono	bonae	bono
مفعول إداة	bono	bona	bono

مفردات

طيب . جيد . حسن	bonus, a, um	قوى	validus, a, um
شهير	clarus, a, um	مزراق	pilum

est	يكون . يوجد	carus, a, um	عزيز
sunt	يكونون	magnus, a, um	كبير . عظيم
	sagitta	سهم	

التمرين السابع

(ا) ضع ما يأتى فى جميع أحوال الإعراب :

insula magna, agricola validus, amicus carus, nauta bonus, poeta clarus.

ب — ترجم إلى العربية .

i Equum viri magni laudamus.
ii Dominus bonus est in magno horto.
iii Labienus amico caro aurum donat.
iv Nauta validus ad oppidum magnum nunc navigat.
v Cur, care amice, donum auri Labieno donas ?
vi Poeta clarus pilum piratae semper laudat.
vii Pirata validus sagitta piloque pugnat.
viii Nautae sunt in oppido claro.
ix Labienus est bonus. (1)
x Hic poeta est clarus.
xi Donum dominae est magnum.
xii Incolae sunt agircolae.
xiii Nautaene sunt ?

(١) تكملة (complement) فعل الكون تكون فى نفس حالة اعراب فاعل فعل الكون .

حـ — ترجم إلى اللاتينية :

(١) يمنحون العبد الطيب هدية طيبة .

(٢) إن ذلك العبد لقوى

(٣) يعمل العبد دائماً فى حديقة سيده الكبيرة .

(٤) هل تعطى السيدة هدية طيبة إلى عبدها ؟

(٥) أمنح إبنى العزيز هدية من الذهب .

(٦) يحارب السكان لصوص البحر الأقوياء بالسهام والرماح .

(٧) إنه عزيز لدى صديقه .

(٨) من يبحر إلى الجزيرة الكبيرة مع السكان الأقوياء ؟

الدرس الثامن

القسم الثانى من الأفعال

عرفت تصريف القسم الأول من الأفعال وهو الذى يتميز بالنهاية āre - نحو laudare (أن يمدح) .

وهناك قسم آخر من الأفعال ينتهى مصدره بالنهاية ēre - مثل monere (أن ينصح) ، وسوف ترى أن النهايات الدالة على الأشخاص هى بعينها التى عرفناها فى القسم الأول من الأفعال ، وهى o ، s ، t ، mus ، tis ، nt على الترتيب .

وليس الحرف a الذى ميز القسم الأول من الأفعال إلا حرفاً يصل بين جذر الفعل ونهايته . وكذلك الحرف e فى القسم الثانى فنقول عند تصريف monere ما يأتى :

	المفرد	الجمع
المتكلم	أنصح moneo	mone-mus
المخاطب	mone-s	mone-tis
الغائب	mone-t	mone-nt

مفردات

أملك	(٢)	habeo	غريب.أجنبى	(مذكر)	advena
أنصح . أحذر	(٢)	moneo	نقود	(مؤنث)	pecunia
أرعب	(٢)	terreo	إمرأة	(مؤنث)	femina
أرى	(٢)	video	فتاة	(مؤنث)	puella
أعلم	(٢)	doceo	لأن	(حرف)	quia, quod

التمرين الثامن

١ — ترجم إلى العربية :

i Advena filium nautae docet.
ii Piratae pecuniam incolarum habent.
iii Donum bonum feminae donanat.
iv Quis incolas monet ?
v Labienus incolas monet.

vi Piratae incolas terrent quia insulam semper spoliant

vii Docesne puellas ?

viii Equumne, Labiene, in horto habes ?

ix Poeta puellis fabulam claram narrat.

x Pecuniam dominae habetis.

xi Feminae bonae sunt in horto magno.

xii Filium poetae clari nunc video.

xiii Aduenam doceo et moneo.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) يرعب الملاحون سكان الجزيرة الكبيرة .

(٢) كثيراً ما أرى ابن السيد فى الحديقة .

(٣) يعطى الفلاحون وروداً للملاح القوى لأنه ينتصر دائماً على لصوص البحر

(٤) يعلم الشاعر الشهير ابن الفلاح .

(٥) تملك الفتيات نقودا فى الجزيرة .

(٦) ينصح الملاح سكان الجزيرة .

(٧) يرعب لصوص البحر السكان وينهبون جزيرتهم

(٨) يعطى السيد نقوداً للشاعر لأنه يعلم ابنه .

(٩) من ينصح ذلك السيد ؟

(١٠) أرى فى حديقة السيد الكبيرة ذهب الشاعر

الدرس التاسع

النوع الثانى من الأسماء (الجمع)

لاحظنا فيما سبق عند الكلام على جمع الأسماء التى من النوع الأول أن الفاعل فى الجمع يشبه فى شكله المضاف إليه المفرد . وقلنا ان كلمة hastae مثلا إذا وجدت دون سياق يمكن أن تكون مضافا إليه فى حالة الافراد أو فاعلا فى حالة الجمع .

وهذا الكلام عينه ينطبق على النوع الثانى من الأسماء فلفظ domini إن وجد وحده يمكن أن يكون مضافا إليه (فى الافراد) أو فاعلا (فى الجمع) ولا يختلف المضاف إليه فى حالة الجمع فى النوعين الأول والثانى من الأسماء إلا فيما يمكن أن يسمى بالحرف المميز للنوعين . إنك تعلم أن الحرف المميز للنوع الأول هو a وان المضاف إليه فى حالة الجمع لكلمة hasta هو hast - arum فتطبيقا لما قلنا يكون المضاف إليه الجمع للفظ dominus هو domin - orum لأن الحرف المميز للنوع الثانى هو o وكذلك الحال فى المفعول به الجمع فأنت تعلم أن المفعول به (الجمع) للفظ hasta هو hastas وعليه فالمفعول به (الجمع) لكلمة dominus هو domin - os.

وتتفق النهاية وهى (is -) فى حالتى الفاعل ومفعول الأداة فى كلا النوعين الأول والثانى فنقول domin-is للقابل ومفعول الأداة الجمع لكلمة dominus كما قلنا hast - is فى كلمة hasta

وعلى ذلك يكون إعراب لفظ dominus فى حالة الجمع هو :

domini	الفاعل
domini	المنادى
dominos	المفعول به
dominorum	المضاف إليه
dominis	القابل
dominis	مفعول الأداة

أما الأسماء الجماد التى تتبع النوع الثانى من الأسماء نحو donum فإنها تشترك مع كلمة dominus وأمثالها فى المضاف إليه والقابل ومفعول الاداة (الجمع) ولكنها تختلف فى حالة الفاعل والمنادى والمفعول به (الجمع) فكما أنها تحتفظ بالنهاية um ـ فى حالة المفرد فهى تتميز فى الجمع بالنهاية a ـ فى تلك الأحوال الثلاث فنقول عند جمع كلمة donum ما يأتى :

dona	فاعل
dona	منادى
dona	مفعول به
donorum	مضاف إليه
donis	قابل
donis	مفعول أداة

مفردات

bellum	حرب	legatus	نائب. مندوب. ضابط. سفير
praemium	جائزة . مكافأة	discipulus	طالب
castra, orum	معسكر (جماد جمع)	Nilus	النيل
servo	أنقذ . أخلص	multus, a, um	عديد . كثير
nunquam	أبدا (ظرف)	ubi ? (ظرف)	أين ؟

التمرين التاسع

ا — ترجم إلى العربية :

i Discipulo praemium donas.
ii Ille filius nunquam laboras.
iii Legati incolas servant.
iv Poetae clari Nilum laudant et fabulas incolarum narrant.
v Nautae validi pila habent.
vi Ubi est, care Labiene, frumentum ?
vii Incolae pila legatorum vident.
viii Discipuli boni rosas poetae donant.
ix Magna praemia legatis validis donamus quod patriam ex periculis semper servant.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) يمنح الضابط الملاحين جوائز كثيرة لأنهم ينقذون الوطن دائماً من خطر الحرب .

(٢) يهاجم لصوص البحر معسكر لا بينس بالحراب
(٣) هل يمدح الشعراء النيل ؟
(٤) أين السفراء يا صديق العزيز ؟
(٥) هل تعطون دائماً السهام والحراب للضباط ؟
(٦) أيها الضباط ، لماذا لا تهرعون إلى معسكر لا بينس ؟
(٧) هذا الطالب لا يعمل أبداً .
(٨) يتريض السيد والسيدة وعبيدهما فى الحديقة الكبيرة .
(٩) كثيراً ما يهرع السيد إلى أصدقائه ويمنحهم جوائز عظيمة

الدرس العاشر

الماضى

لا يحدد لفظ الفعل الدال على الماضى فى اللغة العربية زمن حدوث الفعل على وجه التحديد أما فى اللغة اليونانية القديمة مثلا وكذلك فى أكثر اللغات الأوربية الحديثة فإن لفظ الفعل يحدد زمن الحدث بالدقة فنجد مثلا فى اللغة الانكليزية الماضى البسيط past simple والماضى التام present perfect والماضى الأتم past perfect وكذلك الماضى المستمر past continuous . . . وهكذا . إلا أن اللغة اللاتينية قد استغنت منذ أقدم العصور عن بعض هذه التصاريف ولم تحتفظ إلا بثلاث صور إحداها تدل على الماضى البسيط والماضى التام والثانية تدل على الماضى المستمر والثالثة تدل على الماضى الأتم .

الماضى المستمر

يدل الماضى المستمر على ما يأتى :

١ - استمرار الحدث فى الماضى

مثل : كنت أتكلم

٢ - تكرار وقوع الحدث

مثل : ذهبت «كنت أذهب» إلى الحديقة كل يوم

٣ - اعتياد وقوع الحدث

مثل : تعودت أن أمدح

٤ - الشروع والبدء فى القيام بحدث ما

مثل : شرعت فى مدح . . . أو أخذت فى مدح . . .

ونهايات الماضى المستمر هى bam - ، bas - ، bat - للمتكلم والمخاطب والغائب المفرد على الترتيب ، bamus - ، batis - ، bant - للمتكلم والمخاطب والغائب الجمع على الترتيب كذلك .

ونحن نلحظ أن النهايات الأصلية الدالة على المتكلم والمخاطب والغائب مفردا أو جمعا فى زمن المضارع موجودة بذاتها أيضا فى الماضى المستمر إلا أن المتكلم المفرد ينتهى بالنهاية m - فى الماضى المستمر بدلا من o فى المضارع ونشاهد أيضا أنه قد توسطت بين جذر الفعل ونهايته علامة الماضى المستمر وهى - ba - ونهايات الماضى المستمر للقسم الأول للأفعال هى نفس نهايات القسم الثانى وعلى ذلك تصرف laudare و monere على النهج الآتى :

lauda — ba — m كنت أمدح	mone — ba — m كنت أنصح
lauda — ba — s	mone — ba — s
lauda — ba — t	mone — ba — t
lauda — ba — mus	mone — ba — mus
lauda — ba — tis	mone — ba — tis
lauda — ba — nt	mone — ba — nt

مفردات

arma, - orum	(٢)	جماد جمع	أسلحة
copiae, - arum	(١)	مؤنث جمع	قوات حربية
Belgae, - arum	(١)	مذكر جمع	البلجيكيون
Romanus	(٢)	مذكر	رومانى
Romani, - orum	(٢)	مذكر جمع	الرومان
telum	(٢)	جماد	مزراق
pilum	(٢)	جماد	رمح
aratrum	(٢)	جماد	محراث
scutum	(٢)	جماد	درع
proelium	(٢)	جماد	موقعة . قتال
deus [1]	(٢)	مذكر	إله . رب
gladius	(٢)	مذكر	سيف
carrus	(٢)	مذكر	عربة
murus	(٢)	مذكر	جدار . حائط
impleo	(٢)		إملأ
confectus, a, um			متعب . مرهق
semper		. ظرف	دائماً

(١) منادى هذه الكلمة فى المفرد هو deus ، وفى الجمع di

التمرين العاشر

ـــ ترجم إلى العربية :

i Amabat, monebat, laudabas, terrebam, videbatis
ii Docebam, pugnabamus, laborabant, videbatne ?
iii Agricola terram aratro magno arat.
iv Copiae multis proeliis confectae sunt.
v Agricolae frumento carros implebant.
vi Belgae validi longis armis pugnabant.
vii Copiae Belgarum magna cum audacia copias Romanorum oppugnabant.
viii Belgae gladiis scutisque pugnabant.
ix Aratrum agricolae Romani est bonum.
x Belgae muros castrorum telis pilisque Romanorum oppugnabant.
xi Servus hortum rosis implebat.

ب ـــ ترجم إلى اللاتينية :

(١) تعودنا انقاذ صديقك بالسيف .
(٢) هل كان الملاح يتريض فى الحديقة .
(٣) كان الفلاح يحرث أرضه دائما بمحراث كبير .
(٤) من كان يملأ العربة بالقمح ؟
(٥) من كان يهاجم معسكر البلجيكيين بالدروع والسيوف ؟
(٦) هل كان ذلك الضابط يحارب بشجاعة كبيرة ؟
(٧) كان شعراء الرومان يقصون أساطير الآلهة .
(٨) كان الرومان يهاجمون قوات البلجيكيين المرهقة بالقتال .

الدرس الحادى عشر

(تابع) النوع الثانى من الأسماء

ذكرنا أن النوع الثانى من الأسماء يتميز بالنهاية us - أو um - غير أن هناك اسماء تلحق بالنوع الثانى وينتهى فاعلها بالمقطع er - مثل puer (صبى . ولد) . وهذه الكلمات فى الحقيقة نهايتها us - فأصل كلمة puer مثلا هو puer-us وتعرب هذه الكلمات كغيرها من أسماء النوع الثانى فى جميع أحوال الإعراب ما عدا حالتى الفاعل والمنادى المفرد فإنهما ينتهيان بالنهاية er -

وعلى ذلك تعرب كلمة puer «صبى . ولد» على النهج الآتى :

مفرد

فاعل	puer
منادي	puer
مفعول به	puer—um
مضاف اليه	puer—i
قابل	puer—o
مفعول أداة	puer—o

جمع

فاعل	puer—i
منادى	puer—i
مفعول به	puer—os
مضاف اليه	puer—orum
قابل	puer—is
مفعول أداة	puer—is

مفردات

صبي . ولد	(مذكر)	(٢)	puer
حم	(مذكر)	(٢)	socer
ختن	(مذكر)	(٢)	gener
خطر	(جماد)	(٢)	periculum

auxilium	(٢)	(جماد)	مساعدة • معونة
auxilia, - orum	(٢)	(جماد جمع)	مدد من الجنود
consilium	(٢)	(جماد)	خطة . نصيحة
paucus, a, um			قليل
rogo	(١)	(قد تتعدى لمفعولين)	أطلب.أسأل
heri	(١)	(ظرف)	أمس

التمرين الحادى عشر

ا — ترجم إلى العربية

i Heri socer et gener in horto ambulabant.
ii Nautae pueros servant.
iii Piratae hortum generi spoliabant.
iv Poeta filios domini sapientiam docet
v Incolae auxilium rogant:
vi Legatus, quod capias magnas non habet, auxilia Romanos rogat.
viii Belgae copias paucas habent.
ix Heri in horto socerum domini videbam.
x Pueri sunt boni.
xi Castra Belgarum consilio legati oppugnabat.
xii Multi pueri sunt in oppido.
xiii Romani periculum belli non timebant.

ب — ترجم إلى اللاتينية .

(١) كنت تعطى بالامس مكافآت عديدة إلى الصبية .
(٢) يملك الفلاح جياداً كثيرة .

(٣) يمنح الختن صهره جائزة طيبة .

(٤) يعلم المدرس الطلبة الحكمة .

(٥) كان البلچيكيون لا يطلبون المساعدة من الرومان بل يهاجمون بلدانهم .

(٦) يوجد سكان عديدون فى إيطاليا .

(٧) كثيراً ما ينقذ السفراء وطنهم من أخطار الحرب .

(٨) كانت جرأة الرومان العظيمة ترعب قوات البلچيكيين .

(٩) كان الرومان يحاربون سكان البلدة بالحراب والرماح .

(١٠) كانوا يهاجمون البلدة أمس حسب خطة لابينس .

(١١) يطلب الصبي الوردة من الأمة .

(١٢) كان الضابط يطلب من الرومان مددا من الجنود .

الدرس الثانى عشر

الصفات التى تعرب إعراب puer

تتبع الأسماء التى تنتهى بالنهاية er ـ صفات لها نفس النهاية (er -) فى حالة الفاعل المفرد المذكر. وتعرب هذه الصفات إعراب مثيلاتها من الأسماء دون اختلاف . وعلى هذا تعرب كلمة miser (بائس) إعراب لفظ puer . أما مؤنث هذه الصفات فنهايته كنهاية أى نعت آخر من النوع الأول ، فمؤنث miser هو misera ويعرب إعراب hasta .

وكذلك الأمر فى الجماد فنهاته um ـ نحو miserum و يعرب على نهج كلمة donum .

وعلى ذلك تعرب miser (بائس . مسكين) على النحو الآتى :

المفرد

الحالة	المذكر	المؤنث	الجماد
الفاعل	miser	miser—a	miser—um
المنادى	miser	miser—a	miser—um
المفعول به	miser—um	miser—am	miser—um
المضاف إليه	miser—i	miser—ae	miser—i
القابل	miser—o	miser—ae	miser—o
مفعول الأداة	miser—o	miser—a	miser—o

الجمع

الحالة	المذكر	المؤنث	الجماد
الفاعل	miser—i	miser—ae	miser—a
المنادى	miser—i	miser—ae	miser—a
المفعول به	miser—os	miser—as	miser—a
المضاف إليه	miser—orum	miser—arum	miser—orum
القابل	miser—is	miser—is	miser—is
مفعول الأداة	miser—is	miser—is	miser—is

مفردات

prosper, -era, -erum	ناجح . مفلح
lacer, -era, -erum	ممزق
liber, -era,- erum	حر
miser, -era, -erum	بائس . مسكين
tener, -era, -erum	رقيق
asper,- era, -erum	خشن . شاق . قاس

رجل مذكر (تعرب مثل puer) (٢) vir .

التمرين الثاني عشر

ا — ترجم إلى العربية :

i Agricola miser in terra domini laborat.

ii Heri multi nautae ad insulam navigabant.

iii Ille vir hortum dominae arabat.

iv Prosperi incolae deos laudant.

v Tenerane est puella ?

vi Filii virorum liberorum sunt in horto.

vii Domina tenera pecuniam miseris puellis dat.

viii Multas rosas puellae tenerae parabatis.

ix Consilium Labieni est prosperum.

x Poeta clarus piratas asperos non laudabat.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) أمس كان الملاح يقص قصته البائسة على الفتيات الرقيقات .

(٢) كان المندوبون يخشون الحروب الشاقة .

(٣) كان لصوص البحر القساة يهاجمون بلدة الرجال الأحرار .

(٤) كان العبيد البؤساء يملأون العربة بالقمح .

(٥) إنهم رجال احرار فى بلدة حرة .

(٦) تمنح السيدة خادماتها البائسات ورودا رقيقة .

(٧) كان لابينس يعد خططاً كثيرة للحرب الشاقة .

الدرس الثالث عشر

المستقبل

لو أنك أمعنت النظر فى نهايات المستقبل فى الأفعال التى تتبع القسم الأول والثانى لرأيت تشابها بينها وبين نهايات الماضى المستمر، وتعليل ذلك أن هذه النهايات ليست بسيطة وإنما مركبة من جزئين ، الأول يدل على الزمن ، والثانى هو نهاية الأفعال العادية . وهذه النهايات هى :

bo - ، bis - ، bit - للمتكلم والمخاطب والغائب المفرد على الترتيب

bimus - ، bitis - ، bunt - للمتكلم والمخاطب والغائب الجمع على الترتيب . وتصرف laudo و moneo فى المستقبل كما يلى :

lauda-bo سأمدح	mone-bo سأنصح
lauda-bis	mone-bis
lauda-bit	mone-bit
lauda-bimus	mone-bimus
lauda-bitis	mone-bitis
lauda-bunt	mone-bunt

ملاحظة :

. تستعمل cum مع مفعول الأداة للدلالة على الكيفية التى يتم بها حدث الفعل وقد تحذف cum إذا كان الاسم موصوفا ، مثال ذلك :

كانوا يحاربون بشجاعة cum audacia pugnabant

cum magna audacia pugnabant.

كانوا يحاربون بشجاعة عظيمة

مفردات

audacia	(١)	مؤنث	جرأة ، شجاعة
ara	(١)	مؤنث	مذبح
cura	(١)	مؤنث	هم ، قلق ، عناية
gaudium	(٢)	جماد	فرح ، سرور
studium	(٢)	جماد	حماس
templum	(٢)	جماد	معبد
porto	(١)		أحمل
aedifico	(١)		أبنى . أشيد
longus, a, um			طويل
quo ?		ظرف	إلى أين ؟

التمرين الثالث عشر

أ — ترجم إلى العربية :

Amabunt, monebunt, maturabis, monebitne ? tenebimus, terrebo. laborabitisne ?

ii Quo maturabit agricola validus ?

iii In hortis laborabunt cum magno studio.

iv Piratae oppidum cum magna audacia oppugnabunt.

v Templum magna cura aedificabitis.

vi Cum gaudio frumentum in oppidum portabunt.

vii Templum ara magna ornabis

viii Romani templa multa aedificabant.

ix Romani arma habebant bona et pilis longis magna cum audacia pugnabant.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) ستشيدون ، سيهرع ، سيجرون ، ستمدحين ، سوف تحمل .

(٢) سوف تحاربون بجرأة عظيمة وتقهرون قوات البلچيكيين .

(٣) سيزينون المعابد بمذابح عظيمة .

(٤) إلى أين يبحر ذلك الملاح ؟

(٥) سيحمل السكان الورود إلى الملاحين بفرح عظيم .

(٦) سيعدون أسلحة كثيرة للحرب بعناية كبيرة .

(٧) هل كانوا يحملون حرابا طويلة ؟

(٨) سيكون لدى الفلاحين جياد قوية .

الدرس الرابع عشر

الأمر والنهى

(القسم الأول والثانى من الأفعال)

تتميز صيغة الأمر فى القسمين الأول والثانى من الأفعال بأنها أقصر صورة للجذر . ومن السهل صياغة الأمر للمخاطب المفرد وذلك بحذف re ـ من مصدر الفعل فنقول مثلا lauda (إمدح) ، mone (إنصح) .

أما فى حالة الجمع فنهاية الأمر هى te ـ فنقول lauda - te (إمدحوا) mone - te (إنصحوا) .

ويعبر عن النهى فى اللاتينية باستعمال ne مع صيغة الأمر العادى فنقول مثلا ne laude (لا تمدح) ، ne laudate (لا تمدحوا) وهذه الصيغة لا تستعمل إلا فى لغة التخاطب والشعر وقد استعاض عنها الرومان فى الأدب الرفيع وفى الحديث بين الطبقات المثقفة باستعمال noli للمخاطب المفرد و nolite للمخاطب[1] الجمع مع مصدر الفعل الذى يريدون نفيه . مثال ذلك :

noli laudare (لا ترغب . أرجوك) لا تمدح .

nolite laudare (لا ترغبوا . أرجوكم) لا تمدحوا .

---

(١) noli و nolite هما صيغتا الأمر للمخاطب المفرد والجمع للفعل nolo « لا أرغب ، لا أريد »

البدل

قد يستعمل اسم بدلا من اسم آخر ، فإذا قلنا Vergilius, poeta « ڤرجيل الشاعر » كانت كلمة poeta بدلا من Vergilius . والبدل يتبع المبدل منه فى الاعراب فإن كان المبدل منه مثلا فى حالة الفاعل وضع البدل أيضاً فى حالة الفاعل . وليس من الضرورى أن يتبعه فى الجنس أو العدد فنقول مثلا Verona, oppidum magnum (ڤيرونا البلدة الكبيرة) فكلمة Verona هنا مؤنث ولفظ oppidum جماد .

مفردات

(مدينة) فيرونا	مؤنث	(١)	Verona
ڤرجيل (اسم علم)	مذكر[١]	(٢)	Vergilius
أخاف . أخشى		(٢)	timeo
ردىء . شرير . سىء			malus, a, um

عن . بصدد (حرف مع مفعول الأداة) de

التمرين الرابع عشر

ا — ترجم الى العربية :

i oppugna, maturate, noli navigare, nolite pugnare.
ii Labieno, amico, donum dat.
iii Vergilius, poeta Romanus, est clarus.
iv Noli pericula belli timere.

---

(١) المنادى والمضاف اليه المفرد لهذه الكلمة هو Vergili

v Verona, oppidum magnum, est in Italia.

vi Pugnate, nautae, magna cum audacia.

vii Da, puella, nautae rosam.

viii Lauda donum Labieni, boni amici.

ix Nolite dare pecuniam ancillae malae.

x Consilium Labieni, legati, est non malum.

xi Incolas de periculo belli monebit.

ب ـ ترجم إلى اللاتينية :

(١) لا تخشوا خطر الحرب

(٢) أسرعوا الى البلدة الكبيرة وهاجموا قوات الرومان .

(٣) أيها الملاحون ، لا تبحروا إلى ايطاليا .

(٤) حذروا أولادكم من أخطار الحروب .

(٥) أيها العبد ، أنبيء الملكة بانتصار قواتنا الحربية .

(٦) أيها الشعراء ، قصوا قصة لصوص البحر الأشرار .

(٧) كنت أعطى هدايا طيبة إلى لابينس صديق العزيز .

(٨) سينهب لابينس الضابط حقول البلچيكيين .

٩ ـــ أيها الضابط ، أسرع إلى المعسكر وهاجم القوات الشريرة بالرماح والمزاريق .

١٠ ـــ نمدح ڤرچيل شاعر الرومان العظيم .

الدرس الخامس عشر

(تابع) النوع الثانى من الأسماء

الأسماء التى تعرب اعراب ager

ذكرنا أن هناك أسماء تلحق بالنوع الثانى من الأسماء وينتهى فاعلها بالمقطع er – مثل puer وقد عرفت اعرابها . وهناك أيضاً أسماء تلحق بهذا النوع من الأسماء وتنتهى بالنهاية er – مثل ager «حقل» غير أنها تعرب كما يأتى :

جمع		مفرد	
agr—i	فاعل	ager	فاعل
agr—i	منادى	ager	منادى
agr—os	مفعول به	agr—um	مفعول به
agr—orum	مضاف اليه	agr—i	مضاف اليه
agr—is	قابل	agr—o	قابل
agr—is	مفعول اداة	agr—o	مفعول اداة

ملاحظة :

نلاحظ أن إعراب ager لا يختلف عن إعراب puer غير أن حرف e فى كلمة ager يسقط فى جميع أحوال الإعراب ماعدا حالتى الفاعل والمنادى المفرد .

مفردات

ager, agri	(٢)	مذكر	حقل
liber, libri	(٢)	مذكر	كتاب
magister, magistri	(٢)	مذكر	مدرس
numerus	(٢)	مذكر	عدد
celeriter		ظرف	بسرعة • عاجلا
mane		ظرف	صباحا. فى الصباح

التمرين الخامس عشر

ا — ترجم إلى اللغة العربية :

i Magister discipulo praemium celeriter donabit.

ii Romani agros Belgarum spoliabant.

iii Hunc agrum aratro magno arabit.

iv Magna copiarum audacia Belgas terrebat.

v Belgae copias multas habebunt.

vi Roga, O legate, auxilium Romanos, quod copias paucas habes.

vii Heri in agro Labieni, boni amici, equos videba

viii Hic liber est lacer.

ix Libri magistri sunt donum bonum.

x Nolite castra consilio legati oppugnare.

xi Mane Romani magnum numerum Belgarum oppugnabunt.

ب — ترجم الى اللاتينية :

١ — أمس كنت تعطى كتاب المدرس الى صديقك .

٢ — فى حقل الفلاح جياد كثيرة .

— يمنح المدرس الصبية جوائز عديدة .

(٤) كانت جرأة الرومان العظيمة ترعب قوات البلچيكيين .

(٥) يعطى الملاح الى الصبى كتاباً ممزقاً .

(٦) سيحارب الرومان لصوص البحر بجرأة عظيمة.

(٧) يابنى ، لا تعط الكتاب الممزق إلى ابن سيد الغابة .

(٨) سيهاجم البلچيكيون فى الصباح عدداً كبيراً من قوات الرومان.

(٩) كنت أرى أمس عدداً كبيراً من الرومان يهاجمون [١] بسرعة البلچيكيين .

الدرس السادس عشر

الصفات التى تعرب إعراب ager

عرفنا فيما سبق أن هناك صفات تعرب إعراب puer ينتهى فاعلها فى المذكر بالنهاية er ـ وفى المؤنث بالنهاية a ـ أما الجماد فنهايته um- مثل miser ، misera ، miserum « بائس » وهناك قسم آخر من الصفات ينتهى فيه الفاعل المذكر أيضاً بالنهاية er ـ مثل piger « كسول » ولا يعرب مثل puer لأن حرف e يسقط فى جميع أحوال الإعراب ما عدا حالتى الفاعل والمنادى المفرد المذكر ، أى أنها تعرب مثل ager .

---

(١) استعمل المصدر oppugnare .

فتعرب piger على النحو الآتى :

المفــــرد

حالة الإعراب	مذكر	مؤنث	جماد
فاعل	piger	pigr-a	pigr-um
منادى	piger	pigr-a	pigr-um
مفعول به	pigr-um	pigr-am	pigr-um
مضاف إليه	pigr-o	pigr-ae	pigr-i
قابل	pigr-o	pigr-ae	pigr-o
مفعول أداة	pigr-o	pigr-a	pigr-o

الجمــــع

حالة الاعراب	مذكر	مؤنث	جماد
فاعل	pigr-i	pigr-ae	pigr-a
منادى	pigr-i	pigr-ae	pigr-a
مفعول به	pigr-os	pigr-as	pigr-a
مضاف اليه	pigr-orum	pigr-arum	pigr-orum
قابل	pigr-is	pigr-is	pigr-is
مفعول أداة	pigr-is	pigr-is	pigr-is

المضاف إليه

ليس من العسير أن يدرك المرء أوجه استعمال الفاعل والمفعول به في اللغة اللاتينية ، فهي متشابهة في جميع اللغات مع فوارق بسيطة ، أما المضاف إليه فيستعمل في اللغة اللاتينية فيما يأتي :

(١) للدلالة على الملكية كما في قولك «حديقة الشاعر» hortus poetae

(٢) للدلالة على ما يشبه الملكية كما في قولك «سبب الحرب» causa belli

(٣) يستعمل بعد صفات لا يتبعها حتما المضاف إليه في اللغة العربية مثل: Labienus est peritus belli «لابينس خبير بالحرب» ، فالصفة peritus تبعتها الكلمة belli في حالة المضاف إليه . ومن هذه الصفات :

plenus, a, um	مملوء
studiosus, a, um	مغرم ، مولع
cupidus, a, um	راغب
ignarus, a, um	جاهل
peritus, a, um	خبير

مفردات

piger, pigra, pigrum		كسول
pulcher, pulchra, pulchrum		جميل
niger, nigra, nigrum		أسود
noster, nostra, nostrum		نا (ضمير إضافة للمتكلم الجمع)
Alexander, - dri		الاسكندر (اسم علم) (مذكر)
Asia	(١)	آسيا (مؤنث)
littera	(١)	حرف هجاء (مؤنث)
litterae	(١)	رسالة . آداب (جمع مؤنث)
servus	(٢)	عبد (مذكر)
Graecus	(٢)	اليوناني (مذكر)
Graeci	(٢)	اليونيون ، الاغريق (جمع مذكر)

التمرين السادس عشر

ا — ترجم إلى العربية

i Labieno, nostro amico, librum pulchrum donabas.

ii Legatus est belli cupidus.

iii Alexander, consiliorum belli peritus, in Asia pugnabat

iv Romani sunt belli studiosi.

v Carrus est plenus frumenti.

vi Equus est frumenti cupidus.

vii Consilii belli ignari sunt.

viii Ancilla pigra est cupida pecuniae.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) كنت أعطى كتباً جميلة إلى لا بينس صديق العزيز .

(٢) كان لا بينس الخبير بخطط الحرب يخرب حقول البلچيكيين .

(٣) من مغرم بآداب الرومان واليونان ؟

(٤) يا صديق العزيز ، هل الفتيات الجميلات راغبات فى نقودنا ؟

(٥) إن حديقة السيد مليئة بالورود الجميلة .

(٦) إن الرومان مولعون بالحرب (أما) الاغريق فمولعون بالآداب .

(٧) يملك ذلك الفلاح حصانا أسود .

(٨) لم يكن ذلك العبد الكسول يحرث أرض سيده .

(٩) كان يسرع ذلك الضابط الراغب فى الحرب مع قواته إلى المعسكر لأنه كان يرى قوات البلچيكيين تبحر إلى الجزيرة .

الدرس السابع عشر

القسم الثالث من الأفعال

تتميز الأفعال فيما بينها بما يسمى بالحرف الواصل ، والحرف الواصل في القسم الأول هو a وفي القسم الثاني هو ē أما في القسم الثالث فهو ĕ

ولما كانت النهايات الدالة على الأشخاص في المضارع واحدة فمن اليسير تصريف أى فعل من أفعال القسم الثالث إذا لا حظت أن حرف ĕ الذى يظهر فى المصدر يختفى فى المتكلم ويقلب i فى المخاطب والغائب والمتكلمين اما فى الغائبين فإننا نجد حرف u بدلا منه .

فلتصريف regĕre مثلا نقول :

المتكلم	reg - o	أحكم
المخاطب	reg - i - s	
الغائب	reg - i - t	
المتكلمون	reg - i - mus	
المخاطبون	reg - i - tis	
الغائبون	reg -u-nt	

ملاحظات :

(١) نلاحظ أيضاً أن الحرف الواصل لهذا القسم يقلب عند صياغة الأمر للمخاطب الجمع . فصيغة الأمر مثلا للفعل regere هى :

rege (أحكم)

regite (أحكموا)

(٢) قد تستعمل بعض الصفات كأسماء نيابة عن موصوفاتها من الأشخاص أو الأشياء فنقول مثلا :

الطيبون	جمع مذكر	(٢)	boni
الطيبات	جمع مؤنث	(١)	bonae
الخير	جاد	(٢)	bonum
الشر	جاد	(٢)	malum
الكثير	جاد جمع	(٢)	multa
القليل	جاد جمع	(٢)	pauca
كثيرون	جمع مذكر	(٢)	multi
رجالنا	جمع مذكر	(٢)	nostri

يحب الطيبون الخير boni bonum amant

مفردات

أحكم		(٣)	rego
أقود		(٣)	duco[1]
أقول . أتكلم		(٣)	dico[1]
أرسل		(٣)	mitto
أقرأ		(٣)	lego
أدافع عن . أحمي		(٣)	defendo
يجب على (مع المصدر)		(٢)	deboe
البرابرة	(جمع مذكر)	(٢)	barbari, - orum
بلاد الاغريق	(مؤنث)	(١)	Graecia
خيانة	(مؤنث)	(١)	perfidia
عندئذ	(ظرف)		tum
حسناً . جيداً	(ظرف)		bene
عندما . حينما	(ظرف)		ubi
ضد	(حرف مع المفعول به)		contra

(١) يسقط الحرف e فى صيغة الأمر المخاطب المفرد لهذين الفعلين فنقول duc (قد) ، dic (قل) .

التمرين السابع عشر

ا — ترجم إلى العربية :

i Mittit, ducis, dicimus, ducitis, legit, defendunt.
ii Mitte, mittite, defende, legite, duc, dicite, dic.
iii Frumentum in oppidum magnum mittit.
iv Boni bonaeque bonum laudant.
v Multa de perfidia dicitis.
vi Legatus multas copias ad Graeciam celeriter ducit.
vii Saepe Romani terras non bene regunt.
viii Tum incolae magna cum audacia pugnabant.
ix Nostri castra contra magnum numerum barbarorum defendunt.
x Defendite, legati, nostra oppida et copias ad castra celeriter mittite.
xi Noli, fili, librum lacerum legere.

ب — ترجم إلى اللغة اللاتينية :

(١) أيها الضباط ، قودوا رجالنا ودافعوا عن الوطن العزيز .
(٢) يقرأ الشعراء كتباً كثيرة عند ما يكونون فى الحدائق الجميلة .
(٣) نرسل مدداً إلى رجالنا لأن البرابرة يهاجمون بلداننا بشجاعة كبيرة .
(٤) من يتكلم بحماس عظيم عن البسالة ؟
(٥) يا أبنائى ، لا تقرأوا الكتب الضارة .

(٦) يتكلم لا ينس الكثير عن خيانة الضابط .

(٧) لماذا يقود هذا الضابط رجالنا إلى المعسكر .

(٨) يجب على رجالنا ألا يتكلموا الكثير عن خيانة البرابرة بل يجب عليهم أن يحموا بلدانهم ويقودوا عددا كبيراً من القوات إلى المعسكر فى الحال .

الدرس الثامن عشر

الماضى المتصل لأفعال القسم الثالث

عرفنا أن الحرف المميز للقسم الثالث للأفعال هو ĕ وأن علامة الماضى المستمر هى - ba - فإذا أردنا الحصول على الماضى المستمر لأفعال القسم الثالث فاننا نضع العلامة - ba - بين جذر الفعل والنهاية الدالة على الاشخاص وهى نفس نهاية القسم الأول والثانى للماضى المستمر

وعلى ذلك تصرف regĕre على النهج الآتى :

المتكلم	rege - ba - m	كنت أحكم
المخاطب	rege - ba - s	
الغائب	rege - ba - t	
المتكلمون	rege - ba - mus	
المخاطبون	rege - ba - tis	
الغائبون	rege - ba - nt	

فعل الكون

لا يصرف فعل الكون على النهج الذى عرفته فهو فعل غير قياسى وتصريفه فى المضارع والماضى المستمر كما يأتى :

المضارع			الماضى المستمر		
المتكلم	sum	أكون	المتكلم	eram	كنت أكون
المخاطب	es		المخاطب	eras	
الغائب	est		الغائب	erat	
المتكلمون	sumus		المتكلمون	eramus	
المخاطبون	estis		المخاطبون	eratis	
الغائبون	sunt		الغائبون	erant	

المصدر : esse

الأمر : es (كن)

este (كونوا)

ملاحظة :

(١) قد يحتاج فعل الكون إلى تكملة (complement) والتكملة إما صفة أو اسم :

ا — إذا كانت التكملة صفة تبعت فاعل فعل الكون فى الإعراب والجنس والعدد، مثال ذلك :

puella est bona .. الفتاة طيبة .

فالصفة bona تكملة وهى فى حالة الفاعل المؤنث المفرد، مثل puella

ب — أما إذا كانت التكملة إسماً فإنها تتبع الفاعل فى الإعراب ، وليس من الضرورى أن تتبعه فى الجنس أو العدد ، مثال ذلك :

Verona est oppidum فيرونا بلدة

Rosae sunt donum bonum إن الورود هدية طيبة .

(٢) يستعمل فعل الكون مع القابل للدلالة على الملكية، مثال ذلك:

hortus est domino للسيد حديقة ، (توجد حديقة للسيد) ، يملك السيد حديقة . فالجملة السابقة تطابق فى المعنى الجملة الآتية :

dominus hortum habet يملك السيد حديقة .

مفردات

reporto	(١)		استرد
maneo	(٢)		أبقى . أمكث . أقيم
iubeo	(٢)	(مع المصدر)	آمر
gero	(٣)		أقوم ب . أحمل . أدبر
indutiae	(١)	(مؤنث جمع)	هدنة
epistula	(١)	(مؤنث)	رسالة
via	(١)	(مؤنث)	طريق . شارع
longus, a, um	(١)		طويل
bellum gerere cum			اشتبك فى حرب مع . أحارب (مع مفعول الأداة)
ictoriam reporto			أحرز النصر

التمرين الثامن عشر

١ — ترجم إلى العربية :

i regebat, dicebas, legebatis, mittunt, ducebant.
ii Puero est liber lacer.
iii Poetae sunt discipuli multi.
iv Erantne viae longae et asperae ?
v legatus copias per silvas ducebat.
vi Cara amicis erant pulchra dona.
vii Romani bellum cum Belgis gerebant.
viii Ad legatum de indutiis epistulas mittebatis
ix Nunc nostri magnam victoriam in bello reportant.
x legatus copias in castris manere iubebat.
xi este boni, o filii.
xii Noli, fili, piger esse.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) كان الضابط يقود قواته بحماس عظيم عبر بلاد الاغريق وكان يدافع عن الوطن ضد عدد كبير من البرابرة .
(٢) أمس كان رجالنا يشتبكون فى حرب مع قوات البلجيكيين .
(٣) إن الطرق فى البلدة الكبيرة طويلة ووعرة .
(٤) من كان يتكلم الكثير بصدد المدنة ؟
(٥) من كان فى الحديقة عندما كنت تقرأ الرسالة ؟

(٦) كونوا طلبة طيبين يا أولادى .

(٧) أيها الضباط ، لاتخشوا خطر الحرب بل يجب عليكم أن تشتبكوا مع البرابرة فى القتال وتحرزوا نصراً عظيما .

(٨) كان قليل من القوات يقيمون فى المعسكر عندما كان الرومان يهاجمون رجالنا .

(٩) كان لرجالنا أسلحة طويلة ودروع قوية .

(١٠) يأمر الضابط قواته بالاسراع إلى الغابات ومهاجمة معسكر البرابرة .

الدرس التاسع عشر

الماضى التام

ليس فى اللغة اللاتينية ماض بسيط كما هو الحال فى اليونانية مثلا ، إذ أن الصيغ الدالة على الماضى البسيط اختلطت منذ القدم بالصيغ الدالة على الماضى التام ، فلم يفرق الرومان فى عصورهم الاولى بين الصيغتين . وهذه هى إحدى مشكلات فقه اللغة اللاتينية . ذلك لأن الأصل الزمنى للماضى البسيط كان يتميز بالحرف s ، أما الأصل الزمنى للماضى التام فكان يتميز بما يعرف بالتضعيف أى تكرار أول حرف من حروف الفعل . فمثلا ماضى dare هو dedi بمعنى أعطيت (أو) قد أعطيت .

غير أن تصريف الماضى التام كما عرفته اللغة اللاتينية فى عصورها الذهبية سهل يسير متى لاحظت أن له نهايات خاصة تدل على الاشخاص تختلف عن نهايات المضارع وهي :

للمتكلم	— i
للمخاطب	— isti
للغائب	— it
للمتكلمين	— imus
للمخاطبين	— istis
للغائبين	— erunt

ومتى عرفت أن الأصول الزمنية للماضى التام تنقسم إلى ما يأتى :

(١) ا — أصول يجد فيها حرف v قد أضيف بعد الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، مثال ذلك lauda-v-i مدحت . قد مدحت .

ب — أصول يحذف فيها الحرف الواصل (المميز) ويقلب حرف ، مثال ذلك :

mon-u-i نصحت . قد نصحت

(٢) أصول تتكون بالتضعيف ، مثال ذلك :

de-d-i أعطيت . قد أعطيت

(٣) أصول تتميز بالحرف s الذى يضاف إلى جذر الفعل بعد حذف الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، مثال ذلك :

man-s-i مكثت . قد مكثت

(٤) أصول لا تختلف شكلا عن المضارع بعد حذف الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، مثال ذلك :

contend-i سرت . قد سرت [من الفعل (٣) contendere]

(٥) أصول تتكون بإطالة الحرف اللين فى الفعل بعد حذف الحرف الواصل (المميز) :

vid-i رأيت . كنت أرى

أجزاء الفعل الرئيسية

لأى فعل أربعة أجزاء رئيسية متى عرفتها سهل عليك تصريفه فى جميع صيغه وأزمنته ، وهى :

(١) الاصل الزمنى للمضارع : وهو أساس فى تصريف المضارع والمستقبل والماضى المستمر .

(٢) المصدر: الذى يساعد على معرفة القسم الذى ينتمى إليه الفعل.

(٣) الاصل الزمنى للماضى : وهو أساس فى تصريف الماضى التام والماضى الأتم والمستقبل القريب .

(٤) السپينم Supinum : وهو يساعد فى معرفة اسم المفعول وله استعمالات خاصة فى اللغة اللاتينية سيأتى ذكرها فيما بعد .

فالأجزاء الرئيسية للفعل laudare مثلا هى :

laudo laudare laudavi laudatum

والأجزاء الرئيسية للفعل moēnre هى :

moneo monēre monui monitum

المـــــاضى التام

من الأفعال ما يتكون أصله الزمنى فى الماضى التام بإضافة حرف V بعد الحرف المميز للفعل مثال ذلك laudare ، إذ يصرف كما يأتى :

المتكلم	lauda-v-i	مدحت . قد مدحت
المخاطب	lauda-v-isti	
الغائب	lauda-v-it	
المتكلمون	lauda-v-imus	
المخاطبون	lauda-v-istis	
الغائبون	lauda-v-erunt	

مفردات

laudo, laudare, laudavi, laudatum	(١)	أمدح
navigo, navigare, navigavi, navigatum	(١)	أبحر
pugno, pugnare, pugnavi, pugnatum	(١)	أحارب
ambulo, ambulare, ambulavi, ambulatum	(١)	أتريض . أمشى
maturo, maturare, maturavi, maturatum	(١)	أسرع . أهرع
orno, ornare, ornavi, ornatum	(١)	أزين
paro, parare, paravi, paratum	(١)	أعد . أجهز
nuntio, nuntiare, nuntiavi, nuntiatum	(١)	أعلن . أنبيء
amo, amare, amavi, amatum	(١)	أحب
spolio, spoliare, spoliavi, spoliatum	(١)	أنهب . أسلب
supero, superare, superavi, superatum	(١)	أقهر : أتغلب على
oppugno,oppugnare,oppugnavi, opugnatum	(١)	أهاجم
narro, narrare, narravi, narratum	(١)	أقص . أحكى
dono, donare, donavi, donatum	(١)	أهب . أمنح
servo, servare, servavi, servatum	(١)	أنقذ . أخلص
rogo, rogare, rogavi, rogatum	(١)	أطلب . أسأل
porto, portare, portavi, portatum	(١)	أحمل
aedifico, aedificare aedificavi, aedificatum	(١)	أبنى . أشيد
reporto, reportare, reportavi, reportatum		استرد
impleo, implēre, implevi, impletum	(٢)	أملأ

ملاحظة :

ينتمى الماضى التام لأكثر أفعال القسم الأول إلى هذا الصنف .

مفردات

Galli,-orum(٢)	مذكر	الغاليون
Gallia (١)	مؤنث	بلاد الغال
socius (٢)	حليف شريك مذكر	
socii (٢)	جمع مذكر	الحلفاء

التمرين التاسع عشر

أ — ايت بالأجزاء الرئيسية للأفعال الآتية :

orno, navigo, nuntio, pugno, impleo.

ب — ترجم إلى العربية :

i Servus in agris dominae bene laboravit.

ii Viri pilis sagittisque pugnaverunt.

iii Labieno, amice, librum lacerum donavisti.

iv Ubi legatus Galliam magna audacia oppugnavit, Galli ad castra statim maturaverunt,

v Labienus, ubi contra Belgas pugnavit, Romanos auxilia rogavit.

vi Ubi Romani Gallos oppugnaverunt, legatus cun sociis ad oppidum magnum non maturavit.

vii Labieno multa praemia donavistis, quod magnam victoriam reportavit.

viii Sociine carros frumento impleverunt ?

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) حاربتم ، يمدح ، أحرز النصر ، كنتم تهاجمون ، ملأت ، منحنا

(٢) عندما هاجم الغاليون الرومان أسرع الضابط الرومانى مع قواته العديدة إلى المعسكر.

(٣) من منح الفتيات البائسات ورودا ؟

(٤) لم يحرث ذلك العبد الكسول حقل سيده .

(٥) حارب هذا الضابط قوات البلجيكيين بالرماح والمزرايق وأحرز نصراً عظيما .

(٦) من ملأ تلك العربة بالغلال وحملها إلى المعسكر ؟

(٧) أسرع الضابط الرومانى مع عدد كبير من الحلفاء إلى بلاد الغال ولكنه لم يحرز النصر .

(٨) ذلك الضابط كان يدافع عن بلداننا ضد عدد كبير من البرابرة بشجاعة فائقة .

(٩) عندئذ هرع ضابط الغاليين إلى المعسكر وطلب من الرومان الهدنة لأن قواته كانت غير راغبة فى الحرب .

الدرس العشرون

النوع الثالث من الأسماء

زج الرومان فى النوع الثالث بأسماء من أصول مختلفة . ولهذا تعددت مناهج دراسة هذا النوع . وهو فى الواقع سهل يسير إذ أنه ينقسم إلى قسمين رئيسيين :

(١) أحدهما ينتهى أصله (جذره) بحرف متحرك هو i يتلوه حرف s ، مثال ذلك : hosti-s « عدو » .

(٢) وثانيهما ينتهى أصله بحرف ساكن يتلوه حرف s أيضاً ، إلا أن حرف s هذا قد يحذف كما فى consul « قنصل » وقد يمتزج هذا الحرف بالأصل كما فى dux (ducs) . وقد تطرأ عليه تغييرات فيلولوجية أخرى .

وقد أطلق بعضهم على القسم الأول من هذا النوع اسم متساوى المقاطع لأن فاعله ومضافه المفردين متساويان فى عدد المقاطع ، فكلمة hostis مثلامضافها hostis . كما أطلقوا على القسم الثانى اسم غير متساوى المقاطع ، لأن المضاف إليه يزيد مقطعاً عن الفاعل فكلمة consul مضافها consul-is . والمدار فى معرفة الأصل على علم اللغة ، فقد تبدو كلمة وكأنها تنتهى بحرف ساكن (جامد) وكأنها أيضاً غير متساوية المقاطع والحقيقة أنها ليست كذلك فكلمة mons (جبل) مثلا أصلها montis . ولذا يجب التثبت من أصل الكلمة قبل محاولة إعرابها .

القسم الأول

ما ينتهى أصله بحرف متحرك (لين)

يشترك الفاعل والمنادى والمضاف إليه فى القسم الأول فى حالة الإفراد فى الصورة . فلفظ hostis قد تكون فاعلا أو منادى أو مضافاً إليه . أما المفعول به فقد احتفظ بالنهاية m - وهى النهاية العامة فى جميع أنواع الأسماء فنقول host-im ، غير أن حرف i قد يقلب إلى e فى المفعول به ، ولذا أصبحت الصورة المعتادة هى host-em . وينتهى القابل المفرد بالحرف i - ولكن لما كان أصل الكلمة منتهياً أيضاً بالحرف i فقد حذف هذا الحرف الأخير عند إضافة النهاية i الدالة على القابل فأصبح قابل hostis مثلا هو host-i . أما مفعول الأداة فنهايته الأصلية هى i وقد بقيت هذه النهاية فى بعض الأسماء كما فى كلمة vi (مفعول الأداة لكلمة vis « قوة ») ولكن حرف i هذا يقلب عادة إلى e ولذا نجد الصورة المعتادة لمفعول الأداة تنتهى بحرف e . مثال ذلك : host-e

وعلى ذلك فإعراب hostis « عدو » فى حالة الإفراد هو كما يأتى :

فاعل	hostis
منادى	„
مضاف إليه	„
مفعول به	host-em
قابل	host-i
مفعول أداة	host-e

أما فى حالة الجمع فالفاعل والمنادى والمفعول به يشتركون فى الصورة ونهايتها es - فلفظ host-es قد تكون فاعلا أو منادى أو مفعولا به . ويحتفظ

المضاف إليه بنهايته القديمة الأصلية وهى um ـ ، وهذه النهاية تزاد على الأصل دون تغيير فنقول host-i-um .

ويشترك القابل ومفعول الأداة فى الصورة أيضا ونهاية كل منهما bus- وهى تزاد على الجذر دون تغيير فنقول host-i-bus .

وعلى ذلك فإعراب hostis فى حالة الجمع هو :

فاعل ومنادى ومفعول به	hostes
مضاف إليه	host-i-um
قابل	host-i-bus
مفعول أداة	host-i-bus

مفردات

سفينة	مؤنث	navis, navis
شاهد	مذكر أو مؤنث	testis, testis
أسطول	مؤنث	classis, classis
مواطن . مواطنة	مذكر أو مؤنث	civis, civis
عدو	مذكر أو مؤنث	hostis, hostis
برج	مؤنث	turris, turris
تل	مذكر	collis, collis
كلمة . قول	جماد	verbum (٢)
عال . عميق		altus, a, um
اطلب . أطالب بـ		postulo, postulare, postulavi, postulatum (١)
احرق		incendo, incendere, incendi, incensum (٣)

التمرين العشرون

ا — ترجم إلى العربية :

i Civibus frumentum legatus dat (dedit, dabat.)

ii Oppidum multas turres habet.

iii Turris alta est oppido.

iv Cives verba testis laudaverunt.

v Hostes magna cum audacia oppida oppugnaverunt et magnam victoriam reportaverunt.

vi Quis aedificavit altam turrem in colle ?

vii Magna Romanorum audacia hostes terret

viii Legatus multas naves ad insulam mittebat.

ix Heri Romani classem hostium magnam incenderunt.

x Hostibus sunt multae naves bonaque arma.

xi Verba civium testem terrebant.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) حارب الرومان أعداءهم لأنهم هاجموا بلدان حلفائهم .

(٢) أيها الملاحون ، حاربوا بشجاعة ، ولا تخشوا سفن أعدائكم الكثيرة .

(٣) كان الشهود يخشون كلام المواطنين .

(٤) عند ما نهب الأعـــداء حقول المواطنين طلبوا المعونة من الضابط الرومانى .

(٥) أعد المواطنون سفناً كثيرة عند ما كانوا مشتبكين فى حرب مع أعدائهم الغاليين .

(٦) أمس كنت أرى الغاليين يشيدون برجا عالياً على التل .

(٧) هاجم الرومان مع الحلفاء الجزيرة وأحرقوا أسطول العدو .

(٨) هل كان للبلچيكيين سفن كبيرة ؟

القسم الرابع للأفعال

تتميز أفعال القسم الرابع بالحرف الواصل i .

ولما كانت النهايات الدالة على الأشخاص فى المضارع واحدة فمن اليسير تصريف أفعال القسم الرابع .

فيصرف الفعل audire « أن يسمع » مثلا فى المضارع بإضافة النهايات الدالة على الأشخاص على الأصل وهو - audi غير أن نهاية الغائبين unt - بدلا من nt - فنقول :

المتكلم	audi-o أسمع
المخاطب	audi-s
الغائب	audi-t
المتكلمون	audi-mus
المخاطبون	audi-tis
الغائبون	audi-unt

الماضى المستمر

إذا أردنا الحصول على الماضى المستمر لأفعال هذا القسم فإننا نضع العلامة المميزة لذلك الزمن وهى – eba – بين جذر الفعل وهو – audi – والنهاية الدالة على الأشخاص . فنقول :

المتكلم	audi-eba-m	كنت أسمع
المخاطب	audi-eba-s	
الغائب	audi-eba-t	
المتكلمون	audi-eba-mus	
المخاطبون	audi-eba-tis	
الغائبون	audi-eba-nt	

الأمر

إذا أردنا الحصول على الأمر لأفعال هذا القسم فإننا نحذف re – من المصدر فنقول audi للمخاطب المفرد . ثم نضيف te – على الجذر للحصول على أمر المخاطب الجمع ، فنقول :

اسمع audi
اسمعوا audite

تنبيه : (١) الأجزاء الرئيسية للفعل audio هى :

audio, audire, audivi, auditum

(٢) تصرف أكثر أفعال القسم الرابع فى الماضى التام مثل audio

(٣) إذا أردت ترجمة : يملكون أسلحة وسفناً كثيرة .

أمكنك ذلك بإحدى الطرق الآتية :

i Multa arma navesque habent.

ii Arma navesque multas habent.

iii Multa arma navesque multas habent.

نلاحظ أن الصفة كما فى i ، ii تتبع أقرب موصوف .

مفردات

punio, punire, punivi, punitum	(٤)	أعاقب
audio, audire, audivi, auditum	(٤)	أسمع ، أصغى
scio, scire, scivi, scitum	(٤)	أعرف . أعلم
sentio, sentire, sensi, sensum	(٤)	أشعر ، أحس
venio, venire, vēni, ventum	(٤) لازم	آتى . أجىء
pervenio, pervenire, perveni, perventum	(٤) لازم	أصل
saepio, saepire, saepsi, saeptum		أحيط
locus[1] (٢)	مذكر	مكان
finis, finis	مذكر	نهاية . حد
fines, finium	مذكر	أراضى
commodus, a, um		صالح لـ (مع القابل)
incommodus, a, um		غير صالح لـ (مع القابل)
pugna (١)	مؤنث	معركة
vallum (٢)	جماد	سور
ante	(حرف مع المفعول به)	قبل
post	(حرف مع المفعول به)	بعد

(١) جمع هذه الكلمة loci (مذكر) أو loca (جماد)

التمرين الحادي والعشرون

أ — ترجم إلى العربية :

i Hostes cum magno numero sociorum in fines Gallorum pervenire videtis.

ii Venite in templum, amici.

iii Verba legati de perfidia non audiebamus.

iv Ante pugnam legatus nostris multa dicit.

v Magister illum discipulum semper punit quod est malus.

vi Nostri cum paucis sociis locum saepiebant.

vii Ubi nostri barbaros ex silvis venire[1] senserunt castra vallo saepserunt.

viii Magister de discipulo multa scivit sed nunquam punivit.

ix Ubi ex silvis ad agros venio, hostes magnam classem et copias parare video.

x Quis locum commodum castris scit ?

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) لماذا يحيط رجالنا البلدة بسور كبير ؟

(٢) عندما شعر الضابط بمجيء (١) الأعداء إلى الغابات من معسكرهم هاجمهم فى الحال مع عدد كبير من قواته .

(٣) أيها المواطنون ، هل تسمعون كلام الملكة عن خيانة البرابرة ؟

---

(١) يستعمل المصدر بعد الفعل sentio

(٤) هرع الضابط البائس مع عدد قليل من رجاله وسفنه إلى البلدة بعد المعركة .

(٥) كانت الملكة تعاقب ذلك الضابط لأنه لم يحرز النصر فى الحرب.

(٦) يعد الرومان سفناً وأسلحة كثيرة ويرسلون مدداً إلى حلفائهم قبل المعركة .

(٧) أسرع الضابط إلى الغابات لأن المكان كان غير صالح للمعسكر.

(٨) كثيراً ما يرسل البرابرة مندوبيهم إلى الضابط الرومانى عندما يصلون إلى أراضى الحلفاء .

(٩) أبحرت السيدة وابنها وأمتها البؤساء إلى الجزيرة .

(١٠) من سمع كلام الضابط عن خيانة الحلفاء ؟

الدرس الثانى والعشرون

الماضى التـــام

من الأفعال ما يتكون أصله الزمنى فى الماضى التام بحذف الحرف الواصل (المميز) وقلب حرف v إلى u ، مثال ذلك monēre إذ يصرف كما يأتى :

المتكلم	mon-u-i	نصحت، قد نصحت
المخاطب	mon-u-isti	
الغائب	mon-u-it	
المتكلمون	mon-u-imus	
المخاطبون	mon-u-istis	
الغائبون	mon-u-erunt	

وعلى هذا فالأجزاء الرئيسية للفعل moneo هى :

moneo, monēre, monui, monitum.

وتصرف على هذا النهج الأفعال الآتية :

terreo, terrere, terrui, territum	(٢)	أرعب . أخيف
timeo, timere, timui, —	(٢)	أخاف . أخشى
debeo, debere, debui, debitum	(٢)	يجب على (مع المصدر)
habeo, habere, habui, habitum	(٢)	أملك
teneo, tenere, tenui, tentum	(٢)	أمسك . أحتفظ بـ
prohibeo, prohibere, prohibui, prohibitum	(٢)	أمنع . أصد (عن ab)

ملاحظة : تنتمى أكثر أفعال القسم الثانى إلى هذا الصنف .

القـــابل

(١) عرفت أن بعض الأفعال مثل dare ، donare تتعدى إلى المفعول به والقابل مثل :

pecuniam puero do أعطى نقوداً للصبى

(٢) وقد عرفت أيضا استعمال القابل مع فعل الكون للدلالة على الملكية ، مثل :

domino est carrus للسيد عربة (يملك السيد عربة)

(٢) يستعمل القابل أيضاً بعدمركبات فعل الكون (esse) مثل :

desum, deesse, defui أنقص . أكون غير موجود

أكون على رأس praesum, praeesse, praefui

تنقص الأعداء السفن naves hostibus desunt

كان لابينس على رأس القوات Labienus copiis praeerat

(٤) تتعدى بعض الأفعال إلى القابل، فى حين أنها تعدى للمفعول به فى العربية ، مثل :

أطيع	(٢)	pareo, parere, parui, paritum
أوذى . أضر	(٢)	noceo, nocere, nocui, nocitum
آمر • أحكم	(١)	impero, imperare, imperavi, imperatum
أعفو عن • أرحم	(٣)	parco, parcere, peperci, parsum

تطيع القوات الضابط copiae legato parent

فمعنى pareo فى الحقيقة (أكون مطيعاً لـ)

(٥) يستعمل القابل بعد صفات خاصة مثل:

صالح لـ	commodus, a, um
غير صالح لـ	incommodus, a, um
عزيز	carus, a, um
مجاور لـ	finitimus, a, um vicinus, a, um

مفردات

أقتل		neco, necare, necavi, necatum (١)
الأول		primus, a, um
هو ميروس (اسم علم)	مذكر	Homerus (٢)

inter	بين (حرف مع المفعول به)
ab, a	من ، عن (المكان) (حرف مع مفعول الأداة)
subito	بغتة . فجأة ظرف
locum teneo	أصمد

التمرين الثاني والعشرون

ا — ترجم إلى العربية :

i Docuit, docuimus, habuisti, terruistis, tenuit, debuit.

ii Magistri pueros puellasque docuerunt.

iii Belgae multa scuta et bonas sagittas habuerunt.

iv Inter poetas Graecos Homerus primum locum habet.

v Ille locus non erat castris commodus.

vi Multae Belgarum copiae muros castrorum pilis sagittisque subito oppugnaverunt, sed locum diu tenuimus et magnum numerum superavimus et necavimus.

vii Ad loca silvae finitima maturaverunt, quod Romani auxilia ab magno oppido prohibuerunt.

viii Ubi ille legatus magno numero copiarum praeerat, copiis oppida vicina silvae oppugnare imperavit.

ix Frumentum incolis miseris deerat et Romanos auxiluim rogaverunt.

x Pare, fili, magistro.

xi Legatus civibus pepercit.

xii Cur amicis nocuistis ?

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) عندما هاجم الرومان الأماكن المجاورة للمعسكر بغتة لم يصمد الغاليون ولكنهم طلبوا الهدنة فى الحال .

(٢) طلب السكان البؤساء المعونة من الرومان لأن البلچيكيين منعوا المدد عن بلدتهم .

(٣) من كانت له المكانة الأولى بين شعراء الرومان ؟

(٤) أرعبت جرأة الرومان بلدان البرابرة المجاورة المعسكر .

(٥) لم تطع القوات الضابط بل كانوا راغبين فى الهدنة لأن المكان كان غير صالح للمعسكر .

(٦) أمر لابينس قواته بالإسراع إلى المعسكر وانشاء سور بسرعة .

(٧) عندما كان هذا الضابط على رأس القوات الحربية كانت تنقص الرومان السفن والأسلحة .

الدرس الثالث والعشرون

مستقبل القسمين الثالث والرابع

عرفنا العلامة المميزة للمستقبل فى القسمين الأول والثانى من الأفعال[١]

---

(١) أنظر صحيفة ٤٠

أما مستقبل أفعال القسمين الثالث والرابع فهو من صيغة أخرى تعرف بالسبجنكتيف Modus Subiunctivus . ولهذه الصيغة حرفان يميزان أحدهما a والآخر e .

وقد اختص المتكلم المفرد فى مستقبل القسمين الثالث والرابع بحرف a واختصت بقية الأشخاص بحرف e .

أما النهايات الدالة على الأشخاص فهى النهايات التى عرفتها فى زمن الماضى المستمر أى أنها m ، s ، t للمتكلم والمخاطب والغائب على الترتيب ، mus ، tis ، nt للمتكلمين والمخاطبين والغائبين على الترتيب .

وعلى ذلك فتصريف regěre و audire فى المستقبل كما يأتى :

المتكلم	reg-a-m سأحكم	المتكلم	audi-a-m سأسمع
المخاطب	reg-e-s	المخاطب	audi-e-s
الغائب	reg-e-t	الغائب	audi-e-t
المتكلمون	reg-e-mus	المتكلمون	audi-e-mus
المخاطبون	reg-e-tis	المخاطبون	audi-e-tis
الغائبون	reg-e-nt	الغائبون	audi-e-nt

ملاحظة :

نلاحظ وجود الحرف الواصل المميز وهو (i) فى القسم الرابع بعكس الحرف الواصل (المميز) فى القسم الثالث وهو (e) فإنه محذوف .

الضمائر الشخصية

ا — المتكلم

حالة الإعراب	المفرد مذكر ومؤنث وجماد	الجمع مذكر ومؤنث وجماد
الفاعل	أنا ego	نحن nos
المفعول به	me	nos
المضاف إليه	mei	nostri, nostrum
القابل	mihi (mi)	nobis
مفعول الأداة	me	nobis

ب — المخاطب

حالة الإعراب	المفرد مذكر ومؤنث وجماد	الجمع مذكر ومؤنث وجماد
الفاعل	أنت tu	vos
المفعول به	te	vos
المضاف إليه	tui	vestri, vestrum
القابل	tibi	vobis
مفعول الأداة	te	vobis

ملاحظات :

(١) لا يذكر الضمير الشخصي إذا كان فاعلا الا عند التوكيد أو المقابلة ، مثال ذلك :

(ego) legatum laudo

أمدح (أنا) الضابط

ego hostes superavi

إنى قهرت الأعداء

ego sum poeta, tu es nauta

إنى شاعر (بينما) أنت ملاح

(٢) تستعمل nostrum ، vestrum فى حالة المضاف إليه الدال على الجزء أى تلك الحالة التى يعتبر فيها المضاف جزءاً من المضاف إليه ، مثال ذلك :

عدد كبير منا magnus numerus nostrum

كثيرون منكم multi vestrum

(٣) تلحق cum بنهاية الضمير الشخصى للمتكلم والمخـــاطب ، مثال me - cum :

poeta mecum navigavit.

أبحر الشاعر معى .

(٤) قد يكون الضمير عائداً أو غير عائد . ومعنى عائد أى أنه يعود على فاعل الجملة ، مثال ذلك :

أمدح نفسى me laudo

يمدحنى me laudat

مفردات

cibus	(٢)	مذكر	طعام ، غذاء
tutus, a, um		صفة	آمن . سالم
nam		حرف	لأن ، إذ أن
cras		ظرف	غداً
diu		ظرف	لمدة طويلة

التمرين الثالث والعشرون

ا — ترجم إلى العربية :

i Tu es bonus, puer.

ii Filius mecum veniet.

iii Nam vobiscum tuti eramus.

iv Cur, amici, nos punietis ?

v Quis auxilia ad vicinos incolas ducet ?

vi Mihi dominus nocet, te laudat.

vii Quod patria est in magno periculo, socii multas naves copiasque ad vos mittent.

viii Multa de perfidia vobis cras dicent.

ix Cibumne tibi paravisti ?

x Vos ad castra maturabitis, nos in oppido manebimus.

xi Quis nostrum copias ad locum tutum ducet ?

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) هل كان الفلاح يعطيكم قمحاً ؟

(٢) من سيعاقب ذلك الضابط ؟

(٣) سيؤذيني المدرس (بينما) سيمدحك

(٤) سيقود الضابط عدداً كبيراً منا إلى الحلفاء إذ أنهم طلبوا منا المعونة

(٥) من منكم سيطيع الضابط ؟

(٦) هرعت الأمة والعبد الطيبان إلينا وأخبرانا بانتصار قواتنا العظيم

(٧) نمدح أنفسنا لأننا أحرزنا نصراً كبيراً في الموقعة

(٨) من سيرسل خطاب السيد إلى ضابط الأعداء ؟

(٩) أيها المواطنون ، سوف تسمعون الكثير عن خيانة الحلفاء لأن المندوبين سيصلون إلى البلدة غداً .

الدرس الرابع والعشرون

القسم الثاني

من النوع الثالث للأسماء الذي ينتهي أصلها بحرف جامد . عرفنا أن هناك قسمين رئيسيين من النوع الثالث من الأسماء [١]

---

(١) أنظر صحيفة ٦٥ .

أحدهما ينتهى أصله بحرف متحرك (لين) ويعرف أيضاً باسم متساوى المقاطع، أما الثانى فينتهى أصله بحرف ساكن (جامد) ويطلق عليه إسم غير متساوى المقاطع.

وهذا القسم الثانى (الذى ينتهى أصله بحرف ساكن) تشعبت أطرافه واندمجت فيه كلمات من أصول مختلفة فبدا صعباً معقداً. وللتغلب على صعوبات هذا القسم يجب أن يسأل الواحد منا نفسه هـذا السؤال قبل أن يحاول إعراب أى كلمة من هذا القسم : ما المضاف إليه ؟

ومتى أحاط بالمضاف إليه وضح لناظره كل شىء، إذ أن أصل الـكلمة يتضح من المضاف إليه المفرد بعد حذف is - وهى نهاية المضاف إليه المفرد لأى كلمه من هذا النوع (الثالث) .

وسنذكر المضاف إليه لكل كلمة يأتى ذكرها فى هذا الـكتاب .

وهاك أمثلة يمكنك على ضوئها أن تلقى نظرة عامة عابرة على طرف من أسماء هذا القسم ، لا لتقيس عليها ، فلسنا نود أن تحاول قياساً ما فى هذا النوع ، ولـكن لتعرف مدى تشعبه :

consul, consul-is	(٣)	مذكر	قنصل
labor, labor-is	(٣)	مذكر	عمل . جهد
victor, victor-is	(٣)	مذكر	منتصر . ظافر
amor, amor-is	(٣)	مذكر	حب
Caesar, Caesar-is	(٣)	مذكر	قيصر (اسم علم)
dux, duc-is	(٣)	مذكر	قائد
rex, reg-is	(٣)	مذكر	ملك
princeps, princip-is	(٣)	مذكر	زعيم . رئيس . أمير

miles, milit-is	(٣)	مذكر	جندى
legio, legion-is	(٣)	مؤنث	فرقة
deditio, dedition-is	(٣)	مؤنث	تسليم . استسلام
civitas, civitat-is	(٣)	مؤنث	دولة . أمة
celeritas, celeritat-is	(٣)	مؤنث	سرعة
pax, pac-is	(٣)	مؤنث	سلام . أمن . صلح . سلم

أما النهايات التى تضاف إلى الأصل عند إعراب هذا القسم فهى بعينها تلك التى عرفتها عند إعراب القسم الأول ، غير أننا نلاحظ أن نهاية المضاف إليه الجمع فى القسم الأول هى ium - أما فى القسم الثانى فهى um - .

وعلى ذلك فإعراب كلمة consul هو كما يلى :

المفرد

consul	الفاعل والمنادى
consul-is	المضاف إليه
consul-em	المفعول به
consul-i	القابل
consul-e	مفعول الأداة

الجمع

consul-es	فاعل ومنادى ومفعول به
consul-um	مضاف إليه
consul-ibus	قابل
consul-ibus	مفعول أداة

الماضى التام

من الأفعال ما يتكون أصله الزمنى فى الماضى التام بالتضعيف ، مثل :

أعطى		(١)	do, dare, dedi, datum
أقف	لازم	(١)	sto, stare, steti, statum
أجرى	لازم	(٣)	curro, currere, cucurri, cursum
أضيف (إلى ad)		(٣)	addo, addere, addidi, additum
أؤسس • أشيد • أخفى		(٣)	condo,condere,condidi,conditum

فعل الكون

المستقبل			الماضى التام		
المتكلم	ero	سأكون	المتكلم	fu-i	كنت
المخاطب	eris		المخاطب	fu-isti	
الغائب	erit		الغائب	fu-it	
المتكلمون	erimus		المتكلمون	fu-imus	
المخاطبون	eritis		المخاطبون	fu-istis	
الغائبون	erunt		الغائبون	fu-erunt	

مفردات

رومولس (اسم علم)	مذكر	(٢)	Romulus
(مدينة) روما	مؤنث	(١)	Roma
أخيراً . فى النهاية	ظرف		tandem
أخرب . أدمر		(٢)	deleo, delere, delevi, deletum
أسلم . أستسلم			in deditionem venio

التمرين الرابع والعشرون

ا — ترجم إلى العربية :

i Consuli multa de perfidia sociorum dicebat.

ii Victori principes multa praemia dederunt.

iii Galli Caesarem non amaverunt quod oppida Galliae superavit.

iv Romulus Romam condidit et magnum mumerum finitimorum ad civitatem addidit.

v Legiones Romanae in fines hostium cucurrerunt.

vi In agro erunt arbores multi.

vii Rex ducum labores laudavit, quod in deditionem non venerunt, sed locum tenuerunt, tandem magnam victoriam reportaverunt.

viii Labores legionum Romanarum fuerunt magni.

ix In me est amor patriae.

x Milites, quod labore et multis proeliis confecti erant, duci non paruerunt sed ad provinciam contenderunt.

xi Patria in magno periculo erit, quod heri legiones in deditionem venerunt et duces pacem rogaverunt.

xii Dux magnum numerum militum magna celeritate ducebat et legiones hostium multas superavit, tandem princeps Gallorum indutias rogavit.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) إن أعمال قيصر ، القائد المشهور ، عظيمة .

(٢) من وقف مع زعيم البرابرة أمس فى حديقة الملك ؟

(٣) لماذا يمدح هذا القنصل أعمال القواد الراغبين فى القتال ؟

(٤) من أسس بلدة ڤيرونا ؟

(٥) من منكم سيكون فى البلدة صباحا ؟

(٦) كان قيصر يأمر قواته بأن يهاجموا الغاليين بسرعة كبيرة لأنهم خربوا الولاية الرومانية .

(٧) عندما حارب الرومان أعداءهم بشجاعة عظيمة لم يصمد البلچيكيون بل سلموا فى الحال .

(٨) أثنى الملك على أعمال القواد لأنهم أنقذوا الوطن من خطر جسيم .

(٩) جرى الجنود فى الحال إلى الولاية الرومانية وأثنوا الزعيم بشجاعة القناصل .

الدرس الخامس والعشرون

النوع الثالث من الأسماء

عرفنا أن القسم الأول من النوع الثالث للأسماء ينتهى أصله بحرف (i) يتلوه حرف s ولكن يلاحظ ما يأتى :

(١) هناك أسماء من هذا القسم ينتهى فاعلها بحرف (e) يتلوه حرف (s) ، مثال ذلك :

caedes, caed-is (٣) (مؤنث) قتل . مقتل . ذبح

وتعرب هذه الأسماء على نهج hostis ، إذ أنها متساوية المقاطع .

(٢) هناك أسماء تنتمي إلى القسم الأول أيضاً ولكن فاعلها ينتهي بالمقطع er ـ ، مثل :

imber, imbris (٣) (مذكر) مطر

وهي متساوية المقاطع إذ أن حرف (e) يحذف وتعرب على نهج hostis .

(٣) هناك أسماء تتكون من مقطع واحد وينتهي أصلها (وهو الجزء المتبقي بعد حذف النهاية is ـ الدالة على المضاف إليه المفرد) بحرفين جامدين ، مثال ذلك :

mons, mont-is (مذكر) جبل

وتعرب أمثال هذه الأسماء إعراب أسماء القسم الأول المتساوى المقاطع ، أى أن نهاية مضافها الجمع هو ium ـ وذلك لأن هذه الأسماء في الحقيقة متساوية المقاطع ، ففاعلها mons أصله montis .

وعلى ذلك فإعراب mons هو كما يأتى :

المفرد		الجمع	
فاعل	mons	فاعل ومنادى ومفعول به	mont-es
مضاف إليه	mont-is	مضاف إليه	mont-ium
مفعول به	mont-em	قابل	mont-ibus
قابل	mont-i	مفعول أداة	mont-ibus
مفعول أداة	mont-e		

ومن هذه الأسماء ما يأتى :

جبل	مذكر	mons, mont-is (٣)
قنطرة • جسر	مذكر	pons, pont-is (٣)
ينبوع	مذكر	fons, font-is (٣)
مدينة	مؤنث	urbs, urb-is (٣)
جزء • جهة	مؤنث	pars, part-is (٣)
قلعة	مؤنث	arx, arc-is (٣)
عقل	مؤنث	mens, ment-is (٣)
قبيلة . أمة	مؤنث	gens, gent-is (٣)

الضمائر الشخصية

عرفنا الضمائر الشخصية المتكلم والمخاطب أما ضمير الغائب فهو حقاً اسم الإشارة is ، ذلك ، فمثلا :

is « هو » معناها الأصلى « ذلك الرجل »
ea « هى » » » « تلك المرأة »
id « هو » » » « ذلك الشيء »

وتعرب is على النهج الآتى :

حالة الاعراب	المفرد مذكر	المفرد مؤنث	المفرد جماد	الجمع مذكر	الجمع مؤنث	الجمع جماد
الفاعل	is	ea	id	ei (ii)	eae	ea
المفعول به	eum	eam	id	eos	eas	ea
المضاف إليه	eius (مذكراً ومؤنثاً وجماداً)			eorum	earum	eorum
القابل	ei (مذكراً ومؤنثاً وجماداً)			eis (iis) (مذكراً ومؤنثاً وجماداً)		
مفعول الأداة	eo	ea	eo	eis (iis) (مذكراً ومؤنثاً وجماداً)		

أمثـــلة

eum laudavi مدحته

insula est magna; in ea sunt arbores multi
إن الجزيرة كبيرة وفيها أشجار كثيرة

eis dona multa dedi أعطيتهم (أعطيتهن) هدايا عديدة

cum eo ambulabam كنت أتجول معه

ملاحظات :

(١) قد يكون الضمير الشخصى للغائب عائداً أو غير عائد فإن كان غير عائد نستعمل is أما إذا كان عائداً فإننا نستعمل الضمير se للمفرد والجمع مذكراً أو مؤنثاً أو جماداً . وإعراب se كما يأتى :

حالة الإعراب	المفرد والجمع مذكر ومؤنث وجماد
المفعول به	se
المضاف إليه	sui
القابل	sibi
مفعول الأداة	se

أمثـــلة

se laudat يمدح نفسه

se laudant يمدحون أنفسهم

eum laudat يمدحه

sibi nocet إنه يؤذى نفسه

eis nocet يؤذيهم

(٢) تلحق cum بكلمة se ، مثال ذلك :

dux secum magnas copias ducebat

كان الضابط يقود معه قوات كثيرة

ولكن يقال : cum eo ambulavi

مشيت معه

الماضى التام

من الأفعال ما يتكون أصله الزمنى فى الماضى التام بإضافة الحرف s إلى جذر الفعل بعد حذف الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، فنقول عند تصريف manēre إذ يصرف كما يأتى :

مكثت ، قد مكثت	man-s-i	mon-s-imus
	man-s-isti	man-s-istis
	man-s-it	man-s-erunt

وتصرف الأفعال الآتية على هذا النهج :

maneo, manēre, mansi, mansum	(٢)	أبقى ، أمكث ، أقيم
iubeo, iubēre, iussi, iussum	(٢)	آمر
mitto, mittĕre, misi, missum	(٣)	أرسل
amitto, amittĕre, amisi, amissum	(٣)	أفقد
dico, dicĕre, dixi, dictum	(٣)	أقول ، أتكلم
duco, ducĕre, duxi, ductum	(٣)	أقود ، أصطحب
rego, regĕre, rexi, rectum	(٣)	أحكم
invado, invadĕre, invasi, invasum	(٣)	أغزو ، أفتح
gero, gerĕre, gessi, gestum	(٣)	أقوم ب، أحمل ، أدير

مفردات

Postquam		حرف	بعد أن . بعدما
porta	(١)	مؤنث	باب
condicio, condicion-is	(٢)	مؤنث	شرط

التمرين الخامس والعشرون

ا — ترجم الى العربية

i Dux magnum numerum militum cum ceteritate duxit.

ii Nostri auxilium ad socios miserunt.

iii Pueri sunt boni; magister multa praemia eis dedit.

iv Mali poetae saepe se laudant.

v Postquam dux pontem incendit, bellum cum Belgis gessit et urbes monti finitimas servavit sed magnum copiarum numerum amisit.

vi Consul multas copias ad Galliam secum duxit et multa eis dixit de audacia hostium.

vii Postquam Romani urbes gentium finitimarum invaserunt, hostes locum non tenuerunt sed ad montes silvasque finitimas cucurrerunt et Romanos condicionis deditionis rogaverunt.

viii Uoi milites ad castra pervenerunt, Caesar eos bellum cum hostibus statim gerere iussit.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) إن أبواب القلعة قوية .

(٢) قاد قيصر ، القائد الرومانى ، جنوده إلى بلاد الغال وامرهم بإحراق كوبرى الأعداء ومهاجمة قلعة المدينة فى الحال .

(٣) جاء المنتصرون إلى القنصل من الجبال المجاورة للمدينة وأنبأوه بانتصارهم العظيم .

(٤) بعد أن هاجم القائدقلعة المدينة بسرعة عظيمة غزا القنصل بلاد الأعداء وأحرز النصر ولكنه فقد عدداً كبيراً من جنوده .

(٥) عندما اشتبك الرومان فى حرب مع جنود القبائل المجاورة للجبال أرسل الزعماء رسائل للقائد بخصوص الهدنة وشروط التسليم .

(٦) من منكم اصطحب معه مندوبين إلى زعماء الغاليين ؟

الدرس السادس والعشرون

النوع الثالث من الأسماء

أسماء الجماد

كل ما مر بك من أسماء النوع الثالث إما مذكر أو مؤنث وهناك عدد قليل من أسماء الجماد تتبع هذا النوع ولابد فيها من التفرقة بين ما ينتهى بحرف متحرك وبين ما ينتهى بحرف ساكن .

وليس هناك خلاف كبير بين نهايات الجماد فى الحالتين ولكن ينبغي أن نذكر أن :

(١) للفاعل والمنادى والمفعول به فى حالة الإفراد صورة واحدة.

(٢) » » » » » » الجمع » » .

تنتهى بحرف a (قارن dona) .

(٣) مفعول الأداة المفرد إذا كان من القسم الأول (متساوى المقاطع) ينتهى بحرف i - .

وعلى ذلك فإعراب كلمة cubile كما يأتى :

المفرد	الجمع
cubile	cubil-i-a
»	»
»	»
cubil-is	cubil-i-um
cubil-i	cubili-bus
cubil-i	»

لاحظ أن مفعول الأداة المفرد ينتهى بحرف i أما الفاعل الجمع فنهايته ia - ونهاية المضاف إليه الجمع ium - .

وتعرب على نهج cubile أسماء تنتهى فى حالة الفاعل المفرد إما بحرف l أو r إذ أن هذه الأسماء فى الحقيقة متساوية المقاطع ، مثال :

animal, animal-is (أصل فاعلها animale)

exemplar, exemplar-is (أصل فاعلها exemplare)

فهى إذاً أسماء جماد متساوية المقاطع .

وعلى ذلك فإعراب animal كالآتى :

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل	animal	animal-i-a
منادى	"	"
مفعول به	"	"
مضاف إليه	animal-is	animal-i-um
قابل	animal-i	animal-i-bus
مفعول أداة	animal-i	"

أما كلمة corpus ومضافها corpor-is فهى غير متساوية المقاطع، وتعرب كالآتى :

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل	corpus	corpor-a
منادى	"	"
مفعول به	"	"
مضاف إليه	corpor-is	corpor-um
قابل	corpor-i	corpor-ibus
مفعول أداة	corpor-e	"

لاحظ أن مفعول الأداة المفرد ينتهى بحرف e أما الفاعل، والمضاف إليه الجمع فينتهيان بحرفى a و um على الترتيب .

مفردات

cubile, cubilis	(٣)	جماد	فراش . عرين . مجرى
mare, maris	(٣)	جماد	بحر
animal, animalis	(٣)	جماد	حيوان
exemplar, exemplaris	(٣)	جماد	أنموذج . مثال
corpus, corpor-is	(٣)	جماد	جسد
tempus, tempor-is	(٣)	جماد	وقت . زمن
flumen, flumin-is	(٣)	جماد	نهر
nomen, nomin-is	(٣)	جماد	اسم . تسمية
iter, itiner-is	(٣)	جماد	طريق . مرحلة
scelus, sceler-is	(٣)	جماد	جريمة . إثم
rus, rur-is	(٣)	جماد	ريف
litus, litor-is	(٣)	جماد	شاطىء . ساحل
caput, capit-is	(٣)	جماد	رأس . عاصمة

مفعول الأداة

يستعمل مفعول الأداة فى الأحوال الآتية :

(١) للدلالة على الواسطة التى تحدث الفعل ، مثال ذلك :

gladio pugnat — يحارب بالسيف

(٢) يستعمل مفعول الأداة بعد حروف خاصة مثل ex ، in ، cum ، مثال ذلك :

ex silva maturavit	هرع من الغابة
in horto stetit	وقف فى الحديقة
cum amico ambulavit	تريض مع صديقه

(٣) يستعمل مفعول الأداة للدلالة على كيفية حدوث الفعل ، مثال ذلك :

Romani hostes magna celeritate oppugnaverunt

هاجم الرومان الأعداء بسرعة عظيمة

(٤) يستعمل مفعول الأداة للدلالة على السبب ، مثال ذلك :

Milites ad castra amore patriae celeriter maturaverunt

هرع الجنود بسرعة إلى المعسكر بسبب حبهم للوطن

(٥) قد يستعمل اسم مع صفة فى حالة مفعول الأداة ليصفا اسما آخر ويسمى فى هذه الحالة مفعول الأداة الواصف ، مثال ذلك :

Caesar, dux magna audacia

قيصر ، القائد ذو الجرأة العظيمة

Nauta, valido corpore, navigavit

أبحر الملاح ذو البنية القوية

ملاحظة : قد تفيد حالة المضاف إليه ما يفيده مفعول الأداة الواصف تقريبا ويسمى فى هذه الحالة المضاف إليه الواصف فمن الممكن قول :

Caesar, dux magnae audaciae

قيصر ، القائد ذو الجرأة العظيمة

(٦) يستعمل مفعول الأداة بعد صفات خاصة مثل :

dignus, a, um.	جدير بـ
indignus, a, um.	غير جدير بـ
plenus, a, um	مملوء بـ
fretus, a, um	معتمد على . واثق بـ

الماضى التـــام

من الأفعال ما يكون أصلها الزمنى فى الماضى التام كالأصل الزمنى للمضارع بعد حذف الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، مثال ذلك :

respondeo, respondēre, respondi, responsum (٢)	أجيب (مع القابل)
invindeo, invidēre invidi, invisum (٢)	أحسد (مع القابل)
contendo, contendĕre, contendi contentum (٣)	أسير . أناضل (لازم)
defendo, defendĕre, defendi, defensum (٣)	أدافع عن . أحمى
incurro, incurrĕre, incurri, incursum (٣)	أكر . أهاجم (in والمفعول به)
constituo, constituĕre, constitui, constitutum (٣)	أقرر (مع المصدر)

مفردات

inopia	(١)	مؤنث	حاجة . نقص
annus	(٢)	مذكر	سنة . عام
salus, salut-is	(٣)	مؤنث	سلامة . نجاة
virtus, virtut-is	(٣)	مؤنث	بسالة . فضيلة
antiquus,-a,-um			عتيق . قديم
enim			لأن . إذ أن (ثانى كلمة فى الجملة)

التمرين السادس والعشرون

١ — ترجم إلى العربية :

i Magistro respondit, puero invidit, in hostes incurrerunt, in Gallos incurrit, hostes oppugnare constituistis.

ii Insula alta litora habet; in eis stetimus.

iii In mari sunt multae insulae.

iv Nomina deorum Romanorum sunt multa; poeta ea scit.

v Poetae antiqua tempora laudant.

vi Legio Romana nomen salutemque patriae defendit.

vii Romani erant viri magna virtute (magnae virtutis).

viii Anni tempore imbribusque legiones ad castra ex silvis contenderunt.

ix Multa enim cubilia animalium in silvis viderunt, ad litus maris celeriter maturare constituerunt.

x Ubi Romani in hostes incurrerunt, dux barbarorum indutias rogavit, quod non erat fretus paucis copiis.

xi Bonus puer erat dignus pulchris praemiis.

xii Hostes inopia armorum locum diu non tenuerunt.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

(١) من يعرف أسماء آلهة الرومان ؟

(٢) توجد حيوانات كثيرة فى البحار العميقة .

(٣) سار الجنود إلى النهر وقرروا الكر على الأعداء واحراق القنطرة

(٤) عند ما هاجمت الفرق جزءاً كبيراً من العدو فى النهر لم يمنحهم الحلفاء المعونه بل بقوا فى عاصمتهم .

(٥) لم يدافع القائد عن القلعة لأنه لم يكن معتمداً على قواته الضئيلة .

(٦) من منا حسد الضابط ذو البنية القوية ؟

(٧) هذا الطالب غير جدير بالمكافأة لأنه لايطيع مدرسه .

(٨) إن هذه العربة مملوءة بالقمح .

(٩) لم يهاجم الرومان أعداءهم لحاجتهم إلى الأسلحة والسفن .

الدرس السابع والعشرون

الصفات التابعة للنوع الثالث

كما أن هناك صفات تعرب على نهج النوع الأول والثانى من الأسماء مثل ، bonus, - a, - um كذلك توجد صفات تعرب إعراب النوع الثالث .

وهذه الصفات تنقسم إلى قسمين رئيسيين :

(١) صفات ينتهى أصلها بحرف لين (متساوية المقاطع).

(٢) « « « « جامد (غير متساوية المقاطع) :

(١) الصفات المتساوية المقاطع

لا يوجد اختلاف بين نهايات هذه الصفات ونهايات أسماء النوع الثالث ، إلا أن مفعول الأداة المفرد فى هذا القسم ينتهى دائماً بحرف i -.

ويمكننا إعراب هذه الصفات طبقاً لاختلاف صورها فى المذكر والمؤنث والجماد المفرد كما يأتى :

ا — صفات تنتهى فى المذكر والمؤنث المفرد بالنهاية is - وفى الجماد المفرد بالنهاية e - ، مثل fortis, forte شجاع .

حالة الإعراب	مفرد		جمع	
	مذكر ومؤنث	جماد	مذكر ومؤنث	جماد
الفاعل والمنادى	fort-is	fort-e	fort-es	fort-ia
المفعول به	fort-em	fort-e	fort-es	fort-ia
المضاف إليه	fort-is	fort-is	fort-ium	fort-ium
القابل	fort-i	fort-i	fort-ibus	fort-ibus
مفعول أداة	fort-i	fort-i	fort-ibus	fort-ibus

ب — صفات تنتهى فى المذكر بالنهاية er - والمؤنث is - والجماد e - مثل acer, acris, acre حاد .

حالة الإعراب	مفرد			جمع		
	مذكر	مؤنث	جماد	مذكر	مؤنث	جماد
الفاعل والمنادى	acer	acr-is	acr-e	acr-es	acr-es	acr-ia
المفعول به	acr-em	acr-em	acr-e	sacr-es	acr-es	acr-ia
المضاف إليه		acr-is			acr-ium	
القابل		acr-i			acr-ibus	
مفعول الأداة		acr-i			acr-ibus	

حـ — صفات تنتهى فى المذكر والمؤنث والجماد المفرد بنهاية واحدة مثل ingens هائل . وهذه الصفات تبدو كأنها غير متساوية المقاطع ولكنها فى الحقيقة متساوية المقاطع فالصفة ingens أصلها ingentis (قارن mons)

حالة الاعراب	المفرد		
	مذكر	مؤنث	جماد
الفاعل والمنادى	ingens	ingens	ingens
المفعول به	ingent-em	ingent-em	ingens
المضاف إليه		ingent-is	
القابل		ingent-i	
مفعول الأداة		ingent-i	

حالة الاعراب	الجمع مذكر	الجمع مؤنث	الجمع جماد
الفاعل والمنادى	ingent-es	ingent-es	ingent-ia
المفعول به	ingent-es	ingent-es	ingent-ia
المضاف إليه		ingent-ium	
القابل		ingent-ibus	
مفعول الأداة		ingent-ibus	

(٢) صفات الصنف الثانى من النوع الثالث التى تنتهى بحرف جامد

تعرب هذه الصفات كأسماء النوع الثالث ، ولها صورة واحدة فى المذكر والمؤنث والجماد (إن وجد) ، مثل vetus قديم

حالة الاعراب	المفرد مذكر	المفرد مؤنث	المفرد جماد	الجمع مذكر	الجمع مؤنث	الجمع جماد
الفاعل والمنادى	vetus	vetus	vetus	veter-es	veter-es	veter-a
المفعول به	veter-em	veter-em	vetus	veter-es	veter-es	veter-a
المضاف إليه		veter-is			veter-um	
القابل		veter-i			veter-ibus	
مفعول الأداة		veter-e			veter-ibus	

تعرب الصفات الآتية مثل fortis :

	جماد	مذكر ومؤنث
شجاع . باسل	forte	fortis
كل . جميع	omne	omnis

	جماد	مذكر ومؤنث
قصير . مختصر	breve	brevis
نافع . مفيد (لـ قابل)	utile	utilis
سهل	facile	facilis
لامع . واضح . ممتاز . ذائع الصيت	illustre	illustris
بارز . فائق . رائع . ممتاز	insigne	insignis
يافع . شاب		iuvenis[1]

وتعرب الصفات الآتية مثل acer :

	جماد	مؤنث	مذكر
حاد . عنيف	acre	acris	acer
شهير . مشهور	celebre	celebris	celeber
صحى	salubre	salubris	saluber
سريع . مسرع	celere[2]	celeris	celer

وتعرب الصفات الآتية مثل ingens :

		مذكر ومؤنث وجماد
ضخم . هائل	(ingent-is)	ingens
يافع . شاب	(adulescent-is)	adulescens
حكيم	(sapient-is)	sapiens
سعيد . موفق	(felic-is)	felix
جرىء . مقدام . باسل	(audac-is)	audax
كبير فى السن . شيخ	(sen-is)	senex[3]

(١) لا تعرب هذه الكلمة إلا فى المذكر والمؤنث فقط ونهاية المضاف إليه الجمع لها هو um - .

(٢) المضاف إليه الجمع لهذه الكلمة هو celerum .

(٣) لا تعرب هذه الكلمة إلا فى المذكر والمؤنث فقط ونهاية المضاف إليه الجمع لها هو um - .

وتعرب الصفات الآتية مثل vetus :

قديم	vetus (veter-is)
غنى . ثرى	dives (divit-is)
فقير	pauper (pauper-is)
معوز . معدم	inops (inop-is)
ذاكر (ل : المضاف إليه)	memor (memor-is)
غير ذاكر (ل : المضاف إليه)	immemor (immemor-is)

يلاحظ أن الصفة vetus وحدها هى التى تعرب فى المذكر والمؤنث والجماد ، أما باقى الصفات التابعة لها فلا تعرب إلا فى المذكر والمؤنث ، أى لا تستعمل فى الجماد .

ملاحظة :

تعرب الكلمات pater, patris (مذكر) أب ، frater, fratris (مذكر) أخ ، mater, matris (مؤنث) أم ،على نهج الأسماء المتساوية المقاطع ، وتعرب على النحو الآتى :

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
الفاعل والمنادى	pater	patr-es
المفعول به	patr-em	patr-es
المضاف إليه	patr-is	patr-um
القابل	patr-i	patr-ibus
مفعول الأداة	patr-e	patr-ibus

المـــاضى الأتم

عرفنا أن المـــاضى التام يدل على حدوث شيء قبل زمن التكلم أو ما زال أثره باقيا ، مثل laudav-i مدحت ، قد مدحت .

أما الماضى الأتم فى اللغة اللاتينية فيدل على حدوث شيء تم وانتهى فى الماضى ، مثل laudav-eram كنت قد مدحت .

ويتكون زمن الماضى الأتم لأى فعل فى اللغة اللاتينية بإضافة النهاية الدالة على هذا الزمن إلى الأصل الزمنى للماضى التام ، وهذه النهايات هى :

-eram	متكلم
-eras	مخاطب
-erat	غائب
-eramus	متكلمون
-eratis	مخاطبون
-erant	غائبون

وعلى ذلك فالماضى الأتم للفعل laudare هو laudav-eram .
قد كنت مدحت

» » » » » monere » monu-eram .
قد كنت نصحت

» » » » » regere » rex-eram .
قد كنت حكمت

الماضى التام

من الأفعال ما يتكون أصلها فى الماضى التام بإطالة الحرف اللين فى الفعل ، مثل :

video, videre, vīdi, visum	(٢)	أرى
sedeo, sedere, sēdi, sessum	(٢)	أجلس
moveo, movere, mōvi, motum	(٢)	أحرك
lego, legere, lēgi, lectum	(٣)	أقرأ
colligo, colligere, collēgi, collectum	(٣)	أجمع . أحشد (فى : in مع المفعول به)
ago, agere, ēgi, actum	(٣)	أعمل . أسوق ، أدفع أدبر
venio, venire, vēni, ventum	(٤)	آتى ، أجىء لازم
pervenio, pervenire, pervēni, perventum	(٤)	أصل إلى (ad) لازم

مفردات

vita	(١)	مؤنث	حياة
gloria	(١)	مؤنث	شهرة ، مجد
postquam			بعد أن
antequam			قبل أن
apud			عند (حرف مع المفعول به)
iter maturo			أسرع فى طريق (إلى : ad والمفعول به)

التمرين السابع والعشرون

١ — إيت بالقابل المفرد والمضاف إليه الجمع للتراكيب الآتية :

acre bellum , sagitta celeris , fortis miles
acer equus , mons ingens , audax dux

ب — ترجم إلى العربية :

i Legerunt, legit, vidisti, movetis, movimus, sederant, collegistis, viderat, egerunt.

ii Magna apud omnes gloria erat nomen Hannibalis.

iii Tu es iuvenis, puer, et patri matrique parere debes.

iv Nam omnes milites post breve tempus iter ad urbem ingentem maturaverunt.

v Pauci fortes castra ingentia contra omnes copias hostium defenderunt sed multi ad oppidum itineribus celeribus contenderant.

vi Mei memores estis.

vii Pauperes divitibus semper invident.

viii Boni non semper felices sunt.

ix Veteres vetera laudant.

x Verba sapientium matrum puellis sunt utilia.

xi Postquam dux epistulam consulis legit, milites statim in castra collegit et legatos copias in fines hostium statim movere iussit.

حـ — ترجم إلى اللاتينية :

(١) كان قيصر قد أمر لابينس بأن يأتي إليه وأن يقود معه جميع الجنود القدامى .

(٢) إن ذلك القائد جدير بالشهرة الدائمة . لأنه كان قد اشتبك في حرب مع عدو جسور قبل أن يصل إليه المدد .

(٣) حرك القنصل ذو الشجاعة الممتازة جنوده الأقوياء إلى النهر وقهر قوات العدو الهائلة .

(٤) للسفن السريعة بحارة جريئون .

(٥) ليست الحروب الكثيرة مفيدة للوطن .

(٦) إن حياة الشجعان قصيرة .

(٧) إن العقلاء سعداء دائماً .

(٨) قد كان ذلك القائد الجرىء يهاجم قوات الأعداء الباسلة بسرعة عظيمة .

(٩) إن نصائح الآباء والأمهات نافعة دائماً للأبناء .

(١٠) بعد أن قرأ الضابط رسائل قيصر جميعها — حرك جنوده سريعاً إلى الغابات المجاورة للنهر وأمرهم بالكر حالا على قوات العدو .

(١١) لماذا يحسد الفقراء الأغنياء ؟

(١٢) من منكم يذكرنا ؟

ملاحظات : (١) تعرب كلمة vis (مؤنث) قوة . عنف ، على النحو الآتى :

حالة الاعراب	المفرد	الجمع
الفاعل والمنادى	vis	vires
المفعول به	vim	vires
المضاف إليه	—	virium
القابل	—	viribus
مفعول الأداة	vi	viribus

(٢) تستعمل nec أو neque (بدلا من et — non) إذا كانت الجملة المعطوفة منفية ، مثال ذلك :

dux copias ad castra maturavit nec hostes oppugnavit
هرع القائد إلى المعسكر ولم يهاجم الأعداء.

مفردات

senator, senator-is	مذكر	عضو فى مجلس الشيوخ
imperator, imperator-is	»	قائد عام
pedes, pedit-is	»	جندى من المشاة
eques, equit-is	»	فارس • خيال
homo, homin-is	»	إنسان
oratio, oration-is	مؤنث	خطبة • حديث
lex, leg-is	»	قانون
animus (٢)	مذكر	عقل . شعور . قلب • نفس
Aegyptii (٢)	» جمع	المصريون
monumentum (٢)	جماد	أثر
fama (١)	مؤنث	شهرة • سمعة
quoniam		بما أن • لما كان
itaque		وهكذا • وعلى ذلك
ac		واو العطف

vasto, vastare, vastavi, vastatum	(١)	أخرب • أدمر
nomino, nominare, nominavi, nominatum	(١)	أسمى • أعين
exspecto, exspectare, exspectavi, exspectatum	(١)	أنتظر . أتوقع
iuvo, iuvare, iuvi, iutum	(١)	أساعد • أعين
excedo, excedere, excessi, excessum	(٣)	أخرج(من ex)لازم
struo, struere, struxi, structum	(٣)	أشيد • أبنى
sumo, sumere, sumpsi, sumptum	(٣)	آخذ . أنتقى
relinquo, relinquere, reliqui, relictum	(٣)	أترك • أهجر
vinco, vincere, vici, victum	(٣)	أقهر • أغلب . أهزم
emo, emere, emi, emptum	(٣)	أشترى

---

(١) يتعدى هذا الفعل الى مفعولين ويعتبر المفعول الثانى تكملة مثل :
Caesarem consulem nominaverunt عينوا قيصر قنصلا

جامعة فؤاد الاول — كلية الآداب

اللغة اللاتينية — امتحان سبتمبر — سنة ١٩٤٩

السنة الأولى

أقسام اللغة العربية والتاريخ والفلسفة والجغرافية

أولا . ترجم الى اللغة العربية وأعرب ما تحته خط

معركة ناجحة

Quoniam barbari Italiam invaserunt et agros Romanorum vastaverunt, senatores consulem imperatorem omnium copiarum nominaverunt.

Statim consul, vir consiliorum peritus, legiones Romanorum in castra collegit. Postquam multa de bello peditibus equitibusque dixit, ad silvas finitimas urbi duxit, ibique hostes exspectavit. Imperstcr, ubi barabaros ex oppidis excedere et frumentum in agris colligere vidit, partem militum hostes magna vi oppugnare ac partcm in silvis manere iussit. Hostes autem locum non tenuerunt sed arma frumentumque reliquerunt et ad colles vicinos cucurrerunt. Ex silvis consul Romanus cum omnibus copiis in barbaros statim incurrit et magnam victoriam reportavit. Romani enim magnum numerum barbarorum necaverant ac oppida finesque hostium deleverant. Post proelium, dux, illustris famae, epistulam brevem ad senatores de victoria misit et praemia digna militibus dedit.

ثانياً — ترجم إلى اللاتينية :

(١) كانت خطبة القائد العام قصيرة ولكنها حركت شعور جنوده وعلى ذلك فقد كروا فى الحال على قوات البرابرة وهزموا العدو فى معركة كبيرة .

(٢) ترك المصريون والإغريق والرومان القدماء آثاراً جميلة وآدابا رفيعة وقوانين نافعة للانسانية .

(٣) منح الملك جنود الفرقة الجريئة جوائز قيمة لأنهم قد دافعوا عن أراضى الحلفاء بشجاعة فائقة وصمدوا فى القلعة مدة طويلة

(٤) كثيراً ما يحسد الفقراء الاغنياء .

ثالثاً — أجب عما يأتى :

(أ) أذكر الأجزاء الرئيسية للافعال الآتية :

iuvare, struere, emere, invidere, sumere

(ب) إيت بالمتكلم المفرد والغائب الجمع لزمن المستقبل للافعال الآتية

egit, monet, gessimus, vicimus, dedit

(ح) ضع العبارات الآتية فى حالة مفعول الأداة المفرد

navis vetus, gladius acer, animal celere

قاموس لاتيني - عربي

A

A, ab			من . عن (للمكان) (حرف مع مفعول الأداة)
Ac		(حرف ربط)	واو العطف
Acer, acris, acre		صفه	حاد . عنيف
Ad			إلى . نحو . صوب (حرف مع المفعول به)
Addo, addĕre, addidi, additum	(٣)		أضيف (إلى : ad)
Adulescens (adulescent-is)		صفه	يافع . شاب
Advena	(١)	مذكر	غريب . أجنبي
Aedifico, aedificāre, aedificavi, aedificatum	(١)		أبني . أشيد
Aegyptii	(٢)	جمع مذكر	المصريون
Ager, Agri	(٢)	مذكر	حقل
Ago, agĕre, egi, actum	(٣)		أعمل . أسوق . أدفع . أدير
Agricola	(١)	مذكر	فلاح
Alexander, Alexandri	(٢)	مذكر	الأسكندر (اسم علم)
Altus, a, um		صفه	عال . عميق
Ambulo, Ambulāre, ambulavi, ambulatum	(١)		أمشي . أتريض
Amicus	(٢)	مذكر	صديق
Amitto, amittĕre, amisi, amissum	(٣)		أفقد
Amo, amāre, amvavi, amatum	(١)		أحب
Amor, amor-is	(٣)	مذكر	حب
Ancilla	(١)	مؤنث	أمة . خادم

Animal, animal-is	(٣)	جماد	حيوان
Animus	(٢)	مذكر	عقل . شعور . قلب . نفس
Annus	(٢)	مذكر	سنة . عام
Ante			قبل (حرف مع المفعول به)
Antequam			قبل أن ! حرف ربط
Antiquus, a, um		صفه	قديم . عتيق
Apud.			عند (حرف مع المفعول به)
Ara	(١)	مؤنث	مذبح
Aratrum	(٢)	جماد	محراث
Arma	(٢)	جمع جماد	أسلحة
Aro, arāre, aravi, aratum	(١)		أحرث
Arx, arc-is	(٣)	مؤنث	قلعة
Asia	(١)	»	آسيا
Audio, audīre, audivi, auditum	(٤)		أسمع

B

Barbari	(٢)	جمع مذكر	البرابرة
Belgae	(١)	جمع مذكر	البلجيكيون
Bellum	(٢)	جماد	حرب
Bene		ظرف	حسنا . جيداً
Bonae	(١)	جمع مؤنث	الطيبات
Boni	(٢)	جمع مذكر	الطيبون
Bonum	(٢)	جماد	الخير
Bonus, - a, - um		صفه	جيد . طيب . حسن
Brevis, breve		صفه	قصير . مختصر

C

Caedes, caedis	(٣)	مؤنث	قتل . ذبح . مقتل
Caesar, Caesar-is	(٣)	مذكر	قيصر
Caput, capit-is	(٣)	جماد	رأس . عاصمة
Carus, a, um		صفه	عزيز
Carrus	(٢)	مذكر	عربة
Castra	(٢)	جمع جماد	معسكر
Celeber, celebris, celebre		صفه	شهير . مشهور
Celer, celeris, celere		صفه	سريع . مسرع
Celeritas, celeritat-is	(٣)	مؤنث	سرعة
Celeriter		ظرف	بسرعة . عاجلا
Cibus	(٢)	مذكر	طعام
Civis, civis	(٣)	مذكر أو مؤنث	مواطن
Civitas, civitat-is	(٣)	مؤنث	دولة . أمة
Clarus, a, um			مشهور . شهير
Classis, classis	(٣)	مؤنث	أسطول
Colligo, colligěre, collegi, collectum ٣(والمفعول به in :في)			أجمع.أحشد
Collis, collis	(٣)	مذكر	تل
Commodus, a, um		صفه	صالح لـ(مع القابل)
Condo, conděre, condidi conditum(٣)			أؤسس . أشيد . أخفى
Condicio, condicion-is(٣)		مؤنث	شرط
Confectus, a, um		صفه	متعب . مرهق
Consilium	(٢)	جماد	خطة . نصيحة . قرار(٣)
Constituo, constituěre, constitui, constitutum(٣)			أقرر
Consul, consul-is	(٣)	مذكر	قنصل

Contendo, contendĕre contendi, contentum	(٣)	لازم	أسير . أناضل
Contra			ضد (حرف مع المفعول به)
Copiae	(١)	جمع مؤنث	قوات حربية
Corpus, corpor-is	(٣)	جماد	جسد . بنية
Cras		ظرف	غدا
Cubile, cubil-is	(٣)	جماد	فراش . عرين . مجرى
Cum			مع (حرف مع مفعول الأداة)
Cupidus, a, um		صفه	راغب في (مع المضاف إليه)
Cur ?		ظرف	لم . لماذا ؟
Cura	(١)	مؤنث	هم . قلق . عناء . عناية
Curro, currĕre, cucurri, cursum	(٣)	لازم	أجرى

D

De			عن . بصدد (حرف مع مفعول الأداة)
Debeo, debēre, debui, debitum	(٢)		يجب على (مع المصدر)
Deditio, dedition-is	(٣)	مؤنث	استسلام . تسليم
In deditionem venio			أسلم . استسلم
Defendo, defendĕre, defendi, defensum	(٣)		أدافع عن . أحمى
Deleo, delēre, delevi, deletum	(٢)		أخرب . أدمر
Desum, deesse, defui,—			أنقص . أكون غير موجود (مع القابل)
Deus	(٢)	مذكر	إله . رب
Dico, dicĕre, dixi, dictum	(٣)		أقول . أتكلم
Dignus, a, um		صفه	جدير بـ (مع مفعول الأداة)
Discipulus	(٢)	مذكر	طالب . تلميذ

Diu		ظرف	مدة طويلة
Divis (divit-is)		صفه	غنى . ثرى
Do, dare, dedi, datum	(١)		أعطى
Doceo, docēre, docui, doctum	(٢)		أعلم (قد تتعدى لمفعولين)
Domina	(١)	مؤنث	سيدة
Dominus	(٢)	مذكر	سيد
Dono, donāre, donavi, donatum	(١)		أمنح . أهب
Donum	(٢)	جماد	هدية . هبة
Duco, ducĕre, duxi, ductum	(٣)		أقود
Dux, duc-is	(٣)	مذكر	قائد

E

E, ex			من (حرف مع مفعول الأداة)
Ego			أنا (ضمير شخصى للمتكلم المفرد)
Emo, emĕre, emi, emptum	(٣)		أشترى
Enim			لأن . إذ أن (حرف ثانى كلمة فى الجملة)
Eques, equit-is	(٣)	مذكر	فارس . خيال
Equus	(٢)	مذكر	حصان
Epistula (epistola)	(١)	مؤنث	رسالة
Est			يكون . يوجد
Et		حرف ربط	واو العطف
Ex			من (حرف مع مفعول الأداة)
Excedo, excedĕre, excessi, excessum	(٣)		أخرج (من : ex)
Exemplar, exemplaris	(٣)	جماد	مثال . أنموذج
Exspecto, exspectāre, exspectavi, exspectatum	(١)		أنتظر . أتوقع

F

Fabula	(١)	مؤنث	قصة • أسطورة
Facilis, facile		صفه	سهل • يسير
Fama	(١)	مؤنث	سمعة • شهرة
Felix (felic-is)		صفه	سعيد • موفق
Femina	(١)	مؤنث	إمرأة
Filius	(٢)	مذكر	ابن
Finis, finis	(٣)	مذكر	حد • نهاية
Fines, finium	(٣)	جمع مذكر	أراضي
Finitimus, a, um		صفه	مجاور لـ (مع القابل)
Flumen, flumin-is	(٣)	جماد	نهر
Fons, font-is	(٣)	مذكر	ينبوع
Fortis, forte		صفه	شجاع
Frater, fratr-is	(٣)	مذكر	أخ
Fretus, a, um		صفه	معتمد على . واثق بـ (مع مفعول الأداة)
Frumentum	(٢)	جماد	قمح • غلال

G

Galli	(٢)	جمع مذكر	الغاليون
Gallia	(١)	مؤنث	بلاد الغال
Gaudium	(٢)	جماد	فرح • سرور
Gener, generi	(٢)	مذكر	ختن
Gens, gent-is	(٣)	مؤنث	قبيلة • أمة
Gero, gerere, gessi, gestum	(٣)		أقوم بـ . أحمل • أدير
Gladius	(٢)	مذكر	سيف
Gloria	(١)	مؤنث	شهرة • مجد

Graecia	(١)	مؤنث	بلاد الإغريق
Graecus,- a,- um		صفه	إغريقى . يونانى
Graeci	(٢)	جمع مذكر	الإغريق . اليونانيون

H

Habeo, habēre, habui, habitum	(٢)		أملك
Hasta	(١)	مؤنث	حربة
Heri		ظرف	أمس
Hic			هذا (اسم اشارة فاعل مذكر)
Hodie		ظرف	اليوم
Homo, homin-is	(٣)	مذكر	إنسان
Homerus	(٢)	مذكر	هوميروس (اسم علم)
Hortus	(٢)	مذكر	حديقة
Hostis, hostis	(٣)	مذكر أو مؤنث	عدو
Hunc			هذا (اسم اشارة مفعول به مذكر)

I

Ibi		ظرف	هناك
Ignarus, a, um			جاهل بـ (مع المضاف إليه)
Ille			ذلك (اسم اشارة فاعل مذكر)
Illum			ذلك (اسم اشارة مفعول به مذكر)
Illustris, illustre			لامع . واضح . ممتاز . ذائع الصيت
Impleo, implēre, implevi, impletum	(٢)		أملأ
Imber, imbr-is	(٣)	مذكر	مطر
Immemor (immemor-is)		صفه	غير ذاكر لـ (مع المضاف إليه)

Imperator, imperator-is	(٣)	مذكر	قائد عام
Impero, imperare, imperavi, imperatum	(١)		أحكم . آمر (مع القابل)
In			إلى (حرف مع المفعول به)
In			فى . على (حرف مع مفعول الأداة)
In deditionem venio			أسلم . استسلم
Incendo, incendere, incendi, incensum	(٣)		أحرق
Incola	(١)	مذكر	ساكن . قاطن
Incommodus, a, um		صفه	غير صالح لـ (مع القابل)
Indignus, a, um		صفه	غير جدير بـ (مع مفعول الأداة)
Indutiae	(١)	جمع مؤنث	هدنة
Ingens (ingent-is)		صفه	ضخم . هائل
Incurro, incurrere, incurri, (incucurri) incursum	(٣)		أكر . أهاجم . أحل (على : in والمفعول به)
Inopia	(١)	مؤنث	حاجة . نقص
Inops (inop-is)		صفه	معوز . معدم
Insignis, insigne		صفه	بارز . فائق . رائع . ممتاز
Insula	(١)	مؤنث	جزيرة
Inter			بين (حرف مع المفعول به)
Invado, invadere, invasi, invasum	(٣)		أغزو . أفتح
Invideo, invidere, invidi, invisum	(٢)		أحسد (مع القابل)
Is, ea, id			هى . هو
Italia	(١)	مؤنث	إيطاليا
Itaque			وهكذا . وعلى ذلك
Iter, itiner-is	(٣)	جماد	مرحلة . طريق . سفر
Iter maturo			أسرع فى طريقى
Iubeo, iubere, iussi, iussum	(٢)		آمر (مع المصدر)
Iuvo, iuvare, iuvi, iutum	(١)		أساعد . أعين

L

Labienus	(٢)	مذكر	لابينس (اسم علم)
Labor, labor-is	(٣)	مذكر	عمل . جهد
Laboro, laborāre, laboravi, laboratum	(١)		أعمل . أكد
Lacer, lacera, lácerum		صفه	ممزق
Laudo, laudāre, laudavi, laudatum	(١)		أمدح . أثنى على
Legatus	(٢)	مذكر	ضابط . سفير . مندوب
Legio, legion-is	(٣)	مؤنث	فرقة
Lego, legĕre, legi, lectum	(٣)		أقرأ
Lex, leg-is	(٣)	مؤنث	قانون
Liber, libera, liberum		صفة	حر
Liber, libri	(٢)	مذكر	كتاب
Littera	(١)	مؤنث	حرف هجاء
Litterae	(١)	جمع مؤنث	رسالة . آداب
Litus, litor-is	(٣)	جماد	شاطىء
Loca	(٢)	جمع جماد	أماكن . منطقة
Locus	(٢)	مذكر	مكان
Locum teneo			أصمد
Longus, a, um			طويل

M

Magister, magistri	(٢)		مدرس
Magnus, a, um			كبير . عظيم
Malum	(٢)		الشر
Malus, a, um		صفه	ردىء . سىء . شرير
Mane		ظرف	صباحا . فى الصباح
Maneo, manēre, mansi, mansum	(٢)		أبقى . أمكث . أقيم

Mare, maris	(٣)	جماد	بحر
Mater, matr-is	(٣)	مؤنث	أم
Maturo, maturāre, maturavi, maturatum	(١)		أهرع . أسرع
iter maturo			أسرع فى طريقى
Memor (memor-is)		صفه	ذاكر لـ (مع المضاف إليه)
Mens, ment-is	(٣)	مؤنث	عقل
Mensa	(١)	»	مائدة . منضدة
Miles, milit-is	(٣)	مذكر	جندى
Miser, misera, miserum		صفه	بائس . مسكين
Mitto, mittěre, misi, missum	(٣)	لازم	أرسل
Moneo, monēre, monui, monitum	(٢)		أنصح . أحذر
Mons, mont-is	(٣)	مذكر	جبل
Monumentum	(٢)	جماد	أثر
Moveo, movēre, movi, motum	(٢)		أحرك
Multus, a, um		صفه	كثير . عديد
Multa	(٢)	جمع جماد	الكثير
Multi	(٢)	جمع مذكر	الكثيرون
Murus	(٢)	مذكر	حائط . جدار

N

Nam		حرف	لأن . إذ أن
Narro, narrāre, narravi, narratum	(١)		أقص . أحكى
Nauta	(١)	مذكر	ملاح
Navigo, navigāre, navigavi, navigatum	(١)		أبحر
Navis, navis	(٣)	مؤنث	سفينة
— ne ?		أداة استفهام	هل ؟
Nec		ظرف	ولم . ولن . ولا

Neco, necāre, necavi, necatum	(١)		أقتل
Neque		ظرف	ولم . ولن . ولا
Niger, nigra, nigrum		صفه	أسود
Nilus	(٢)	مذكر	النيل
Noceo, nocēre, nocui, nocitum	(٢)		أوذى . أضر (مع القابل)
Nomen, nōmin-is	(٣)	جماد	اسم . تسمية
Nomino, nomināre, nominavi, nominatum	(١)		أسمى . أعين (يتعدى لمفعول به وتكملة)
Non		ظرف	لم . لن . لا
Nos			نحن (ضمير شخصى للمتكلمين)
Noster, nostra, nostrum			نا (ضمير إضافة للمتكلمين)
Nostri	(٢)	جمع مذكر	رجالنا
Numerus	(٢)	مذكر	عدد
Nunquam		ظرف	لم . لن . لا ... أبداً
Nunc		ظرف	الآن
Nuntio, nuntiāre, nuntiavi, nuntiatum	(١)		أعلن . أنبىء . أخبر

O

Omnis, omne		صفه	كل . جميع
Oppidum	(٢)	جماد	بلدة
Oppugno, oppugnāre, oppugnavi, oppugnatum	(١)		أحارب لازم
Oratio, oration-is	(٣)	مؤنث	خطبة . حديث
Orno, ornāre, ornavi, ornatum	(١)		أزين

P

Parco, parcere, peperci, parsum	(٣)		أعفو عن . أرحم (مع القابل)
Paro, parāre, paravi, paratum	(١)		أعد . أجهز
Pareo, parēre, parui, paritum	(٢)		أطيع (مع القابل)

Pars, part-is	(٣)	مؤنث	جزء . قسم . جهة
Pater, patr-is	(٣)	مذكر	أب . والد
Patria	(١)	مؤنث	وطن
Paucus, a, um		صفه	قليل
Pauci	(٢)	جمع مذكر	قليلون
Pauca	(٢)	جمع جماد	القليل
Pauper (pauper-is)		صفه	فقير
Pax, pac-is	(٣)	مؤنث	صلح . سلام . أمن . سلم
Pecunia	(١)	»	نقود
Pedes, pedit-is	(٣)	مذكر	جندى من المشاة
Per			عبر . خلال (حرف مع المفعول به)
Perfidia	(١)	مؤنث	خيانة
Periculum	(٢)	جماد	خطر
Peritus, a, um		صفه	خبير بـ (مع المضاف إليه)
Pervenio, pervenīre, perveni, perventum	(٤)	لازم	أصل (الى ad)
Piger, pigra, pigrum		صفه	كسول
Pilum	(٢)	جماد	رمح
Pirata	(١)	مذكر	لص بحر
Plenus, a, um		صفه	مملوء بـ (مع المضاف إليه أومفعول الأداة)
Poeta	(١)	مذكر	شاعر
Pons, pont-is	(٣)	مذكر	جسر . قنطرة . (كوبرى)
Porta	(١)	مؤنث	باب
Porto, portāre, portavi, portatum	(١)		أحمل
Post			بعد (حرف مع المفعوبه)
Postquam			بعد أن حرف ربط
Postulo, postulāre, postulavi, postulatum	١		أطلب أطالب بـ (قد تتعدى لمفعولين)
Praemium	(٢)	جماد	جائزة . مكافأة
Praesum, praeesse, praefui, —			أكون على رأس (مع القابل)

Primus, a, um	صفه	الأول
Princeps, princip-is (٣)	مذكر	زعيم . أمير . رئيس
Proelium (٢)	جماد	موقعة . قتال
Prohibeo, prohibēre, prohibui, prohibitum ٢(ab عن)		أمنع . أصد . أبعد
Prosper, prospera prosperum	صفه	ناجح . مفلح
Provincia (١)	مؤنث	ولاية
Puella (١)	«	فتاة
Puer (٢)	مذكر	ولد . صبي
Pugna (١)	مؤنث	معركة
Pugno, pugnāre, pugnavi, pugnatum (١)	لازم	أحارب
Pulcher, pulchra, pulchrum	صفه	جميل
Punio, punīre, punivi, punitum (٤)		أعاقب

Q

— que		واو العطف
Quia	حرف ربط	لأن
Quis ?		من ؟
Quo ?	ظرف	الى أين ؟
Quod	حرف ربط	لأن
Quoniam	«	بما أن . لما كان

R

Rego, regĕre, rexi, rectum (٣)		أحكم
Relinquo, relinquĕre, reliqui, relictum (٣)		أترك . أهجر
Reporto, reportāre, reportavi, reportatum (١)		أحصل على . استرد
Respondeo, respondēre, respondi, responsum (٢)		أجيب (مع القابل)
Rex, reg-is (٣)	مذكر	ملك

Rogo, rogāre, rogavi, rogatum(١) (قد تتعدى لمفعولين)		أسأل . أطلب
Roma, (١)	مؤنث	(مدينه) روما
Romani (٢)	جمع مذكر	الرومان
Romanus, a, um	صفه	روماني
Romanus (٢)	اسم مذكر	روماني
Romulus (٢)	مذكر	رومولس (اسم علم)
Rosa (١)	مؤنث	وردة
Rus, rur-is (٣)	جماد	ريف

S

Saepe	ظرف	غالبا . كثيراً ما
Saepio, saepīre, saepsi, saeptum (٤)		أحيط
Sagitta (١)	مؤنث	سهم
Saluber, salubris, salubre	صفه	صحي
Salus, salut-is (٣)	مؤنث	سلامة . نجاة
Sapiens (sapient-is)	صفه	حكيم . عاقل
Sapientia (١)	مؤنث	حكمة
Scelus, sceler-is (٣)	جماد	جريمة . إثم
Scio, scīre, scivi, scitum (٤)		أعرف . أعلم
Scutum (٢)	جماد	درع
Se	(ضمير شخص عائد للغائب)	نفسه . نفسهم
Sed	حرف ربط	بل . لكن
Sedeo, sedēre, sedi, sessum (٢)		أجلس لازم
Semper	ظرف	دائما
Senator, senator-is (٣)	مذكر	عضو فى مجلس الشيوخ
Senex (sen-is)	صفه	شيخ
Sentio, sentīre, sensi, sensum (٤)		أشعر . أحس
Servo, servāre, servavi, servatum (١)		أنقذ . أخلص

Servus (٢)	مذكر	عبد
Silva (١)	مؤنث	غابة
Socer, soceri (٢)	مذكر	حم
Socius (٢)	مذكر	حليف • شريك
Socii (٢)	جمع مذكر	حلفاء
Spolio, spoliāre, spoliavi, spoliatum(١)		أنهب • أسلب
Statim	ظرف	حالا • فى الحال • فورا
Sto, stāre, steti, statum (١)		أقف
Strŭo, struere, struxi, structum (٣)		أبني • أشيد
Studiosus, a. um	صفه	مولع ب • مغرم ب (مع المضاف إليه)
Studium (٢)	جماد	حماس • ميل • هواية
Sum, esse, fui, —		أكون
Sŭmo, sumere, sumpsi, sumptum (٣)		آخذ • انتقى
Subito	ظرف	بغتة • فجأة
Sunt		يكونون
Supero, superāre, superavi, superatum (١)		أتغلب على • أقهر

T

Tandem	ظرف	أخيرا . فى النهاية
Telum (٢)	جماد	مزراق
Templum (٢)	جماد	معبد
Tempus, tempor-is(٣)	جماد	وقت • زمن
Teneo, tenēre, tenui, tentum(٢)		أمسك • أحتفظ بـ
locum teneo		أصمد
Tener, tenera, tenerum	صفه	رقيق
Terra (١)	مؤنث	أرض
Terreo, terrēre terrui, territum (٢)		أخيف . أرعب . أرهب
Testis, testis (٣)	مذكر أو مؤنث	شاهد
Timeo, timēre, timui, — (٢)		خاف . أخشى

Latin		Arabic
Tu		أنت ضمير شخصى للمتكلم المفرد
Tum	ظرف	عندئذ
Turris, turris (۳)	مؤنث	برج
Tutus, a, um	صفه	آمن ، سالم

U

Latin		Arabic
Ubi ?	ظرف	أين
Ubi		عندما ، حينما حرف ربط
Urbs, urb-is (۳)	مؤنث	مدينة
Utilis, utile	صفه	مفيد ، نافع (لـ : مع القابل)

V

Latin		Arabic
Validus, a, um	صفه	قوى
Vasto, vastāre, vastavi, vastatum	(۱)	أخرب . أدمر
Venio, venīre, vēni, ventum	(٤)	آتى . أجىء
Verbum (۲)	جاد	كلمه ، قول
Vergilius (۲)	مذكر	فرجيل (اسم علم)
Verona (۱)	مؤنث	(مدينة) فيرونا
Vetus (veter-is)	صفة	قديم
Via (۱)	مؤنث	طريق . شارع
Vicinus, a, um	صفه	مجاور لـ (مع القابل)
Victor (victor-is)	صفه	ظافر ، منتصر
Victoria (۱)	مؤنث	نصر ، انتصار
Victoriam reporto		أحرز النصر
Video, vidēre, vidi, visum	(۲)	أرى
Vinco, vincere, vici, victum	(۳)	أهزم ، أقهر ، أغلب
Vir, viri (۲)	مذكر	رجل
Virtus, virtut-is (۳)	مونث	شجاعة ، فضيلة
Vis, — (۳)	»	عنف ، قوة
Vita (۱)	»	حياة
Vos		أنتم (ضمير شخصى للمخاطبين)

قاموس - عربى لاتينى

ملاحظة : يلاحظ أننا أوردنا الفعـــل فى صورة المتكلم المفرد لزمن المضارع .

(ا)

العربي		Latin	
أبنى . أشيد		Aedifico, aedificāre, aedificavi, aedificatum	(١)
ابن	مذكر	Filius	(٢)
أبحر		Navigo, navigāre, navigavi, navigatum	(١)
أبقى . أمكث . أقيم		Maneo, manēre, mansi, mansum	(٢)
أبقى على (يتعدى للقابل)		Parco, parcĕre, peperci, parsum	(٣)
أترك . أهجر		Relinquo, relinquĕre, reliqui, relictum	(٣)
أمشى . أتريض		Ambulo, Ambulāre, ambulavi, ambulatum	(١)
أتغلب على . أقهر		Supero, superāre, superavi, superatum	(١)
أقول . أتكلم		Dico, dicĕre, dixi, dictum	(٣)
آتى . أجىء		Venio, venīre, vēni, ventum	(٤)
أثر	جماد	Monumentum	(٢)
أجرى	لازم	Curro, currĕre, cucurri, cursum	(٣)
أجمع . أحشد (فى : in والمفعول به)		Colligo, colligĕre, collegi, collectum	
أحارب	لازم	Pugno, pugnāre, pugnavi, pugnatum	(١)
أحاصر		Obsideo, obsidēre, obsēdi obsessum	(٢)
أحب		Amo, amāre, amvavi, amatum	(١)
أحرث		Aro, arāre, aravi, aratum	(١)
أحرز النصر		Victoriam reporto	

Incendo, incendĕre, incendi, incensum (٣)	أحرق
Moveo, movēre, movi, motum (٢)	أحرك
Sentio, sentīre, sensi, sensum (٤)	أشعر . أحس
Invideo, invidēre, invidi, invisum (٢)	أحسد (مع القابل)
Impero, imperāre, imperavi, imperatum (١)	أحكم . آمر (مع القابل)
Rego, regĕre, rexi, rectum (٣)	أحكم
Porto, portāre, portavi, portatum (١)	أحمل
Incurro, incurrĕre, incurri (incucurri), incursum (٣)	أكر . أهاجم . أحمل (على : in والمفعول به)
Defendo, defendĕre, defendi, defensum (٣)	أدافع عن . أحمى
Deleo, delēre, delevi, deletum (٢) Vasto, vastāre, vastavi, vastatum (١)	أخرب . أدمر
Litterae (١) جمع مؤنث	رسالة . آداب
Gero, gerĕre, gessi, gestum (٣)	أقوم ب . أحمل . أدير
Frater, fratr-is (٣) مذكر	أخ
Excedo, excedĕre, excessi, excessum (٣) (ex : من)	أخرج
Timeo, timēre, timui, — (٢)	أخاف . أخشى
Tandem ظرف	أخيرا . في النهاية
Nuntio, nuntiāre, nuntiavi, nuntiatum (١)	أعلن . أنبىء . أخبر
Mitto, mittĕre, misi, missum (٣) لازم	أرسل
Terra (١) مؤنث	أرض
Terreo, terrēre terrui, territum (٢)	أخيف . أرعب . أرهب
Orno, ornāre, ornavi, ornatum (١)	أزين
Iuvo, iuvāre, iuvi, iutum (١)	أساعد . أعين
Iter maturo	أسرع في طريقي

Rogo, rogāre, rogavi, rogatum (١) (قد تتعدى لمفعولين) أسأل . أطلب

Fabula (١) مؤنث قصة . أسطورة

Classis, classis (٣) مؤنث أسطول

Arma (٢) جمع جماد أسلحة

Nomen, nomin-is (٣) جماد اسم . تسمية

Nomino, nomināre, nominavi, nominatum (١) أسمى . أعين

Niger, nigra, nigrum صفة أسود

Contendo, contendĕre contendi, contentum (٣) أسير . أناضل لازم

Asia (١) مؤنث آسيا

Emo, ĕmere, emi, emptum (٣) أشترى

Sentio, sentīre, sensi, sensum أشعر

Pervenio, pervenīre, perveni, perventum (٤) لازم (إلى: ad) أصل

Locum teneo أصمد

Addo, addĕre, addidi, additum (٣) (إلى : ad) أضيف

Pareo, parēre, parui, paritum (٢) (مع القابل) أطيع

Punio, punīre, punivi, punitum (٤) أعاقب

Paro, parāre, paravi, paratum (١) أعد . أجهز

Scio, scīre, scivi, scitum (٤) أعرف . أعلم

Do, dare, dedi, datum (١) أعطى

Parco, parcĕre, peperci, parsum (٣) (مع القابل) أعفو عن . أرحم

Graecus (٢) مذكر إغريقى

Invado, invadere, invasi, invasum (١) أغزو . أفتح

Amitto, amittĕre, amisi, amissum (٣) أفقد

Lego, legĕre, legi, lectum (١) أقرأ

Constituo, constituĕre, constitui, constitutum (٣) قرر

Latin			العربية
Duco, ducĕre, duxi, ductum	(٢)		أقود
Dico, dicĕre, dixi, dictum	(٢)		أقول
Sum, esse, fui, —			أكون
Desum, deesse, defui,—			أنقص . أكون غير موجود (مع القابل)
Alexander, Alexandri	(٢)	مذكر	الأسكندر اسم علم
Graeci	(٢)	جمع مذكر	الإغريق . اليونانيون
Primus, a, um		صفه	الأول
Nunc		ظرف	الآن
Barbari	(٢)	جمع مذكر	البرابرة
Belgae	(١)	جمع مذكر	البلجيكيون
Socii	(٢)	جمع مذكر	الحلفاء
Bonum	(٢)	جماد	الخير
Romani	(٢)	جمع مذكر	الرومان
Rus, rur-is	(٣)	جماد	الريف
Boni	(٢)	جمع مذكر	الطيبون
Bonae	(١)	جمع مؤنث	الطيبات
Galli	(٢)	جمع مذكر	الغاليون
Pauca	(٢)	جمع جماد	القليل
Multa	(٢)	جمع جماد	الكثير
Aegyptii	(٢)	جمع مذكر	المصريون
Nilus	(٢)	مذكر	النيل
Hodie		ظرف	اليوم
Prohibeo, prohibēre, prohibui, prohibitum	(٢)		أمنع . أصد
Deus	(٢)	مذكر	اله . رب
In, ad			الى حرف مع المفعول به
Quo ?		ظرف	الى أين ؟
Mater, matr-is	(٣)	مؤنث	أم
Civitas, civitat-is	(٣)	مؤنث	أمة . دولة
Gens, gent-is	(٣)	مؤنث	

Arabic		Latin
أماكن	مذكر (٢)	Loci
إمرأة	مؤنث (١)	Femina
أمس	ظرف	Heri
أمكث	(٢)	Maneo, manēre, mansi, mansum
آمر	(مع المصدر) (٢)	Iubeo, iubēre, iussi, iussum
أملك	(٢)	Habeo, habēre, habui, habitum
أمن	مؤنث (٣)	Salus, salut-is
أمن	مؤنث (٣)	Pax, pac-is
آمن . سالم	صفه	Tutus, a, um
أمنح . أهب	(١)	Dono, donāre, donavi, donatum
أنا	(ضمير شخصى للمتكلم المفرد)	Ego
إنسان	مذكر (٣)	Homo, homin-is
أنتم	(ضمير شخصى للمخاطبين)	Vos
نصر . انتصار	مؤنث (١)	Victoria
أنتظر . أتوقع	(١)	Exspecto, exspectāre, exspectavi, exspectatum
أنقذ . أنجى	(١)	Servo, servāre, servavi, servatum
أنهب . أسلب	(١)	Spolio, spoliāre, spoliavi, spoliatum
أهاجم	(١)	Oppugno, oppugnāre, oppugnavi, oppugnatum
أهرع . أسرع لازم	(١)	Maturo, maturāre, maturavi, maturatum
أهزم . أقهر . أغلب	(٣)	Vinco, vincĕre, vici, victum
أوذى . أضر (مع القابل)	(٢)	Noceo, nocēre, nocui, nocitum
أؤسس . أشيد . أخفى	(٣)	Condo, condĕre, condidi conditum
إيطاليا	مؤنث (١)	Italia
أين	ظرف	Ubi ?

(ب)

Arabic		Latin
باب	مؤنث (١)	Porta
بائس . مسكين	صفه	Miser, misera, miserum

Latin			
Insignis, insigne		صفه	بارز ، فائق ، رائع ، ممتاز
Turris, turris	(٣)	مؤنث	برج
Audacia	(١)	ظرف	بسالة
Celeriter		»	ببسالة
De			بشأن ، بصدد (حرف مع مفعول الأداة)
Post			بعد حرف مع المفعول به
Postquam			بعد أن حرف ربط
Subito		ظرف	بغتة
Sed		حرف ربط	بل ، لكن
Graecia	(١)	مؤنث	بلاد الإغريق
Gallia	(١)	مؤنث	بلاد الغال
Oppidum	(٢)	جماد	بلدة
Quoniam		حرف ربط	بما أن
Puella	(١)	»	بنت
Corpus, corpor-is	(٣)	جماد	بنية
Inter			بين (حرف مع المفعول به)

(ت)

Deditio, dedition-is	(٣)	مؤنث	تسليم
Collis, collis	(٣)	مذكر	تل
Discipulus	(٢)	مذكر	تلميذ

(ث)

Dives (divit-is)		صفه	ثرى

(ج)

Vicinus, a, um } Finitimus, a, um }		صفه	جار
Praemium	(٢)	جماد	جائزة
Ignarus,-a,-um		صفة	جاهل بـ (مع المضاف إليه)
Mōns, mont-is	(٣)	مذكر	جبل

Murus	(٢)	مذكر	جدار
Dignus, a, um		صفه	جدير بـ (مع مفعول الأداة)
Audacia	(١)	مؤنث	جرأة
Scelus, sceler-is	(٣)	جماد	جريمة
Pars, part-is	(٣)	مؤنث	جزء
Insula	(٣)	»	جزيرة
Corpus, corpor-is	(٣)	جماد	جسد
Pons, pont-is	(٣)	مذكر	جسر
Omnis, omne		صفه	جميع
Pulcher, pulchra, pulchrum		صفه	جميل
Miles, milit-is	(٣)	مذكر	جندى
Pedes, pedit-is	(٣)	مذكر	جندى من المشاة
Pars, part-is	(٣)	مؤنث	جهة
Bonus,- a,- um		صفه	جيد
Bene		ظرف	جيداً

(ح)

Inopia	(١)	مؤنث	حاجة
Acer, acris, acre		صفه	حاد
Statim		ظرف	حالا
Murus	(٢)	مذكر	حائط
Amor, amor-is	(٣)	مذكر	حب
Finis, finis	(٣)	مذكر	حد
Oratio, oration-is	(٣)	مؤنث	خطبة
Hortus	(٢)	مذكر	حديقة
Bellum	(٢)	جماد	حرب
Hasta	(١)	مؤنث	حربة
Littera	(١)	»	حرف هجاء
Bene		ظرف	حسناً
Equus	(٢)	مذكر	حصان

حقل	مذكر	(٢)	Ager, Agri
حكمة	مؤنث	(١)	Sapientia
حكيم	صفه		Sapiens (sapient-is)
حليف	مذكر	(٢)	Socius
حم	مذكر	(٢)	Socer, sceri
حماس	جماد	(٢)	Studium
حيوان	جماد	(٣)	Animal, animal-is
(خ)			
خادم	مؤنث	(١)	Ancilia
خبير بـ مع المضاف إليه	صفه		Peritus, a, um
خشن	صفة		Asper, aspera, asperum
خطبة	مؤنث	(٣)	Oratio, oration-is
خلال (حرف مع المفعول به)			Per
خيال	مذكر	(٣)	Eques, equit-is
خيانة	مؤنث	(١)	Perfidia
(د)			
دائما	ظرف		Semper
درع	جماد	(٢)	Scutum
دولة	مؤنث	(٣)	Civitas, civitat-is
(ذ)			
ذاكر لـ (مع المضاف إليه)	صفه		Memor (memor-is)
ذبح	مؤنث	(٣)	Caedes, caedis
ذلك (اسم اشارة فاعل مذكر)			Ille
ذهب	جماد	(٢)	Aurum
(ر)			
راغب فى (مع المضاف إليه)	صفه		Cupidus, a, um
رائع	صفه		Insignis, insigne
رب	مذكر	(٢)	Deus

Vir,	(٢)	مذكر	رجل
Nostri	(٢)	جمع مذكر	رجالنا
Malus, a, um		صفه	ردیء
Tener, tenera, tenerum		صفه	رقيق
Roma	(١)	مؤنث	روما
Romulus	(٢)	مذكر	رومولس (اسم علم)
Rus, rur-is	(٣)	جماد	ريف

(ز)

Princeps, princip-is	(٣)	مذكر	زعيم . أمير . رئيس

(س)

Incola	(١)	مذكر	ساكن
Causa	(١)	مؤنث	سبب
Celeritas, celeritat-is	(٣)	»	سرعة
Celer, celeris, celere		صفه	سريع
Felix (felic-is)		صفه	سعيد
Iter. itiner-is	(٣)	جماد	سفر
Legatus	(٢)	مذكر	ضابط
Pax, pac-is	(٣)	مؤنث	سلام . سلم
Salus, salut-is	(٣)	»	سلامة
Fama	(١)	»	سمعة
Annus	(٢)	مذكر	سنة
Facilis, facile		صفه	سهل
Sagitta	(١)	مؤنث	سهم
Valeum	(٢)	جماد	سور
Dominus	(٢)	مذكر	سيد
Gladius	(٢)	مذكر	سيف

(ش)

Litus, litor-is	(٣)	جماد	شاطیء

Poeta	(١)	مذكر	شاعر
Fortis, forte		صفه	شجاع
Virtus, virtut-is	(٣)	مؤنث	شجاعة
Condicio, condicion-is	(٣)	مؤنث	شرط
Malus,-a,-um		صفه	شرير
Socius	(٢)	مذكر	شريك
Animus	(٢)	مذكر	شعور
Gloria	(١)	مؤنث	شهرة
Fama	(١)		
Clarus, a, um		صفة	شهير

(ص)

Commodas,-a,-um		صفه	صالح لـ (مع القابل)
Mane		ظرف	صباحا
Saluber, salubris, salubre		صفه	صحي
Amicus	(٢)	مذكر	صديق
Pax, pacis	(٣)	مونث	صلح

(ض)

Legatus	(٢)	مذكر	ضابط
Ingens (ingent-is)		صفه	ضخم
Contra			ضد (حرف مع المفعول به)

(ط)

Discipulus	(٢)	مذكر	طالب
Via	(١) مؤنث		طريق
Iter, itiner-is	(٣) جماد		
Cibus	(٢)	مذكر	طعام
Longus, a, um			طويل
Bonus,-a,-um		صفه	طيب

(ظ)

Victor (victor-is)		صفه	ظافر

(ع)

Celeriter		ظرف	عاجلا
Caput, capit-is	(٣)	جماد	عاصمة
Altus, a, um		صفه	عال
Annus	(٢)	مذكر	عام
Servus	(٢)	»	عبد
Per		(حرف مع المفعول به)	عبر
Numerus	(٢)	مذكر	عدد
Multus, a, um		صفه	عديد
Hostis, hostis	(٣)	مذكر أومؤنث	عدو
Cubile, cubil-is	(٣)	جماد	عرين
Carus, a, um		صفه	عزيز
Magnus, a, um		»	عظيم
Mens, ment-is	(٣)	مونث	عقل
In		(حرف مع مفعول الأداة)	على
Labor, labor-is	(٣)	مذكر	عمل
Altus, a, um		صفه	عميق
De		(حرف مع مفعول الأداة)	عن
Cura	(١)	مؤنث	عناء
Apud		(حرف مع المفعول به)	عند
Ubi		حرف ربط	عندما ، حينما
Tum		ظرف	عندئذ
Vis, —	(٣)	مؤنث	عنف
Acer, acris, acre		صفه	عنيف

(غ)

Silva		مؤنث	غابة
Saepe		ظرف	غالبا

Cras		ظرف	غدا
Dives (divit-is)	(٣)	صفه	غنى
Advena	(١)	مذكر	غريب
Indignus, a, um		صفه	غير جدير بـ (مع مفعول الأداة)
Memor (memor-is)		صفه	غير ذكر لـ (مع المضاف إليه)
Incommodus, a, um		صفه	غير صالح لـ (مع القابل)

(ف)

Insignis, insigne		صفه	فائق
Eques, equit-is	(٣)	مذكر	فارس
Puelia (١)		مؤنث	فتاة
Subito		ظرف	فجأة
Cubile, cubil-is	(٣)	جماد	فراش
Vergilius	(٢)	مذكر	فرجيل
Legio, legion-is	(٣)	مؤنث	فرقة
Virtus, virtut-is	(٣)	»	فضيلة
Pauper (pauper-is)		صفه	فقير
Verona	(١)	مؤنث	فيرونا
Agricola	(١)	مذكر	فلاح
In			فى حرف (مع مفعول الأداة)
Statim		ظرف	فى الحال
Mane		»	فى الصباح

(ق)

Lex, leg-is	(٣)	مؤنث	قانون
Imperator, imperator-is	(٣)	مذكر	قائد عام
Ante			قبل (حرف مع المفعول به)
Antequam			قبل أن حرف ربط
Gens, gent-is		مؤنث	قبيلة

Vetus (veter-is) Antiquus, a, um		صفة	قديم
Consilium	(٢)	جماد	قرار
Fabula	(١)	مؤنث	قصة
Brevis, breve		صفه	قصير
Animus	(٢)	مذكر	كلب
Arx, arc-is	(٣)	مؤنث	قلعة
Cura	(١)	»	قلق
Paucus, a, um		صفه	قليل
Frumentum	(٢)	جماد	قمح
Consul, consul-is	(٣)	مذكر	قنصل
pons, Pont-is	(٣)	»	قنطرة
Copiae	(١)	مؤنث جمع	قوات حربية
Verbum	(٢)	جماد	قول
Vis,-	(٣)	مؤنث	قوة
Validus, a, um		صفه	قوى
Caesar, Caesar-is	(٣)	مذكر	قيصر

(ك)

Magnus, a, um		صفه	كبير . عظيم
Senex (sen-is)		صفه	كبير فى السن
Liber, libri	(٢)	مذكر	كتاب
Multus, a um		صفه	كثير
Multi	(٢)	جمع مذكر	كثيرون
Saepe		ظرف	قثيرا ما
Piger, pigra, pigrum		صفه	كسول
Omnis, omne		صفه	كل. جميع
Verbum	(٢)	جماد	كلمة . قول
Pons, pont-is	(٣)	مذكر	كوبرى

(ل)

لأن	حرف ربط		Quod, quia, nam
لابينس	مذكر	(٢)	Labienus
لص بحر	مذكر	(١)	Pirata
لـكن	حرف ربط		Sed
لم . لن . لا	ظرف		Non
لم . لماذا ؟	ظرف		Cur ?
لما	حرف ربط		Ubi
لما كان	حرف ربط .		Quoniam

(م)

مجاور لـ	صفه		Finitimus, a, um / vicinus, a, um
مجد	مؤنث	(١)	Gloria
محراث	جماد	(٢)	Aratrum
مدد (من الجنود)	جماد جمع	(٢)	Auxilia
مدة طويلة	ظرف		Diu
مدرس	مذكر	(٢)	Magister, magistri
مدينة	مونث	(٣)	Urbs, urb-is
مذبح	مونث	(١)	Ara
مزراق	جماد	(٢)	Telum
مشهور			Clarus, a, um
مطر	مذكر	(٣)	Imber, imbr-is
مظفر	مذكر	(٣)	Victor, victcr-is
مع (حرف مع مفعول الأداة)			Cum
معبد	(جماد)	(٢)	Templum
معتمد على (مع مفعول الأداة)	صفه		Fretus, a, um
معركة	مؤنث	(١)	Pugna
معسكر	جماد جمع	(٢)	Castra
معوز . معدم	صفه		Inops (inop-is)
معونة	جماد	(٢)	Auxilinm

Studiosus, a. um		صفه	مغرم ب (مع المضاف إليه)
Utilis, utile		صفه	مفيد
Ceades, caedis	(٣)	مونث	مقتل
Locus	(٢)	مذكر	مكان
Nauta	(١)	مذكر	ملاح
Commodus, a, um		صفه	ملائم لـ (مع القابل)
Rex, reg-is	(٣)	مذكر	ملك
Regina	(١)	مونث	ملكة
Lacer, lacera, lacerum		صفه	ممزق
Plenus, a, um		صفه	مملوء بـ (مع المضاف إليه أومفعول الأداة)
Quis ?			من ؟
A, ab Ex			من (حرف مع مفعول الأداة)
Legatus	(٢)	مذكر	مندوب
Victor, victor-is	(٣)	مذكر	منتصر
Loca	(٢)	جمع جماد	منطقة
Civis, civis	(٣)	مذكر أو مؤنث	مواطن
Felix (felic-is)		صفه	موفق
Proelium	(٢)	جماد	موقعة
Studium	(٢)	جماد	ميل . هواية

(ن)

Noster, nostra, nostrum			نا (ضمير إضافة للمتكلمين)
Utilis, utile		صفه	نافع
Nos			نحن (ضمير شخصي للمتكلمين)
Consilium	(٢)	جماد	نصيحة
Pecunia	(١)	مؤنث	نقود
Flumen, flumin-is	(٣)	جماد	نهر
Nilus	(٢)	مذكر	نيل

(هـ)

Ingens (ingent-is)		صفه	هائل
Donum	(٢)	جماد	هبة
Indutiae	(١)	جمع مؤنث	هدنة
Donum	(٢)	جماد	هدية
Hic			هذا (اسم اشارة فاعل مذكر)
Hunc			هذا (اسم اشارة مفعول به مذكر)
— ne ?			هل ؟ أداة استفهام
Is, ea, id			هو ، هى
Homerus	(٢)	مذكر	هوميروس (اسم علم)

(و)

Pater, patr-is	(٣)	مذكر	والد
Fretus, a, um		صفه	واثق بـ (مع مفعول الأداة)
Et, ac,- que			واو العطف
Rosa	(١)	مؤنث	وردة
Patria	(١)	»	وطن
Itaque		حرف	وهكذا ، وعلى ذلك
Tempus, tempor-is	(٣)	جماد	وقت
Neque		ظرف	ولم ، ولن ، ولا
Provincia	(١)	مؤنث	ولاية

(ى)

Iuvenis (iuven-is)		صفه	يافع
Facilis, facile		»	يسير
Debeo, debēre, debui, debitum	(٢)		يجب على (مع المصدر)
Est			يكون ، يوجد
Sunt			يكونون
Fons, font-is	(٣)	مذكر	ينبوع
Graecus, a, um		صفة	يونانى

النوع الأول من الأسماء

الذى يتميز بالنهاية a مثل : hasta

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل ومنادى	hasta	hastae
مفعول به	hastam	hastas
مضاف إليه	hastae	hastarum
قابل	hastae	hastis
مفعول أداة	hasta	hastis

النوع الثانى من الأسماء

يتميز بالنهايات us - أو er - أو um -

ما ينتهى بالنهاية us - مثل : dominus

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل	dominus	domini
منادى	domine	domini
مفعول به	dominum	dominos
مضاف إليه	domini	domirorum
قابل	domino	dominis
مفعول أداة	domino	dominis

ما ينتهى بالنهاية er - مثل : puer مذكر

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل	puer	pueri
منادى	puer	pueri
مفعول به	puerum	pueros
مضاف إليه	pueri	puerorum
قابل	puero	pueris
مفعول أداة	puero	pueris

ما ينتهى بالنهاية er - مثل ager مذكر

حالة الاعراب	المفرد	الجمع
فاعل	ager	agri
منادى	ager	agri
مفعول به	agrum	agros
مضاف إليه	agri	agrorum
قابل	agro	agris
مفعول أداة	agro	agris

ملاحظة : يسقط الحرف e فى كلمة ager فى جميع الأحوال ماعدا الفاعل والمنادى المفردين .

ما ينتهى بالنهاية um - مثل donum جماد

حالة الاعراب	المفرد	الجمع
فاعل	donum	dona
منادى	donum	dona
مفعول به	donum	dona
مضاف إليه	doni	donorum
قابل	dono	donis
مفعول أداة	dono	donis

النوع الثالث من الأسماء

المذكر والمؤنث المتساوى المقاطع

hostis, hostis

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل	hostis	hostes
منادى	hostis	hostes
مفعول به	hostem	hostes
مضاف إليه	hostis	hostium
قابل	hosti	hostibus
مفعول أداة	hoste	hostibus

ملاحظة : لاحظ أن الأسماء التى تتكون من مقطع واحد وينتهى أصلها بحرفين جامدين تعرب مثل hostis أى أن مضافها الجمع ينتهى بالنهاية ium - مثل mons, mont-is .

المذكر والمؤنث غير متساوى المقاطع

consul, consul-is

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل	consul	consules
منادى	consul	consules
مفعول به	consulem	consules
مضاف إليه	consulis	consulum
قابل	consuli	consulibus
مفعول أداة	consule	consulibus

ملاحظة : لاحظ أن الكلمات : mater, matris ، frater, fratris ، parter, patris تعرب مثل : consul أى أن مضافها الجمع ينتهى بالنهاية um - .

الجماد المتساوى المقاطع

cubile, cubilis

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل	cubile	cubilia
منادى	cubile	cubilia
مفعول به	cubile	cubilia
مضاف إليه	cubilis	cubilium
قابل	cubili	cubilibus
مفعول أداة	cubili	cubilibus

ملاحظة : تعرب الكلمات الجماد التى تنتهى فى الفـــــاعل المفرد بالنهاية l - أو r - مثل animal ، exemplar على نهج cubile .

أى أن القابل المفرد لهذه الأسماء ينتهى بالحرف i والفاعل والمنادى .

والمفعول به الجمع نهايتها ia والمضاف إليه الجمع نهايته ium مثال ذلك :

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل	animal	animalia
منادى	animal	animalia
مفعول به	animal	animalia
مضاف إليه	animalis	animalium
قابل	animali	animalibus
مفعول أداة	animali	animalibus

الجماد الغير متساوى المقاطع

corpus, corpor-is

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
فاعل	corpus	corpora
منادى	corpus	corpora
مفعول به	corpus	corpora
مضاف إليه	corporis	corporum
قابل	corpori	corporibus
مفعول أداة	corpore	corporibus

الصفات

الصفات التي تعرب إعراب النوع الأول والثاني للأسماء.

bonus, bona, bonum

حالة الإعراب	المفرد			الجمع		
	مذكر	مؤنث	جماد	مذكر	مؤنث	جماد
فاعل	bonus	bona	bonum	boni	bonae	bona
منادى	bone	bona	bonum	boni	bonae	bona
مفعول به	bonum	bonam	bonum	bonos	bonas	bona
مضاف إليه	boni	bonae	boni	bonorum	bonarum	bonorum
قابل	bono	bonae	bono	bonis	bonis	bonis
مفعول أداة	bono	bona	bono	bonis	bonis	bonis

miser, misera, miserum

	المفرد		حالة الاعراب
جماد	مونث	مذكر	
miserum	misera	miser	فاعل
miserum	misera	miser	منادى
miserum	miserum	miserum	مفعول به
miseri	miserae	miseri	مضاف اليه
misero	miserae	misero	قابل
misero	misera	misero	مفعول أداة

	الجمع		حالة الاعراب
جماد	مؤنث	مذكر	
misera	miserae	miseri	فاعل
misera	miserae	miseri	منادى
misera	miseras	miseros	مفعول به
miserorum	miserarum	miserorum	مضاف اليه
miseris	miseris	miseris	قابل
miseris	miseris	miseris	مفعول أداة

piger, pigra, pigrum

	المفرد		حالة الاعراب
جماد	مؤنث	مذكر	
pigrum	pigra	piger	فاعل
pigrum	pigra	piger	منادى
pigrum	pigram	pigrum	مفعول به
pigri	pigrae	pigri	مضاف اليه
pigro	pigrae	pigro	قابل
pigro	pigra	pigro	مفعول أداة

حالة الإعراب	الجمع		
	مذكر	مؤنث	جماد
فاعل	pigri	pigrae	pigra
منادى	pigri	pigrae	pigra
مفعول به	pigros	pigras	pigra
مضاف اليه	pigrorum	pigrarum	pigrorum
قابل	pigris	pigris	pigris
مفعول أداة	pigris	pigris	pigris

الصفات التى تعرب إعراب النوع الثالث للأسماء

fortis, forte

حالة الإعراب	المفرد		الجمع	
	مذكر مؤنث	جماد	مذكر مؤنث	جماد
فاعل ومنادى	fortis	forte	fortes	fortia
مفعول به	fortem	forte	fortes	fortia
مضاف إليه	fortis	fortis	fortium	fortium
قابل	forti	forti	fortibus	fortibus
مفعول أداة	forti	forti	fortibus	fortibus

acer, acris, acre

حالة الإعراب	المفرد			الجمع		
	مذكر	مؤنث	جماد	مذكر	مؤنث	جماد
فاعل ومنادى	acer	acris	acre	acres	acres	acria
مفعول به	acrem	acrem	acre	acres	acres	acria
مضاف اليه	acris	acris	acris	acrium	acrium	acrium
قابل	acri	acri	acri	acribus	acribus	acribus
مفعول أداة	acri	acri	acri	acribus	acribus	acribus

ingens

حالة الإعراب	المفـــرد مذكر	مؤنث	جماد
فاعل ومنادى	ingens	ingens	ingens
مفعول به	ingentem	ingentem	ingens
مضاف إليه	ingentis	ingentis	ingentis
قابل	ingenti	ingenti	ingenti
مفعول أداة	ingenti	ingenti	ingenti

حالة الإعراب	الجمـــع مذكر	مؤنث	جماد
فاعل ومنادى	ingentes	ingentes	ingentia
مفعول به	ingentes	ingentes	ingentia
مضاف إليه	ingentium	ingentium	ingentium
قابل	ingentibus	ingentibus	ingentibus
مفعول أداة	ingentibus	ingentibus	ingentibus

vetus

حالة الإعراب	المفـــرد مذكر	المفـــرد مؤنث	المفـــرد جماد	الجمـــع مذكر	الجمـــع مؤنث	الجمـــع جماد
فاعل ومنادى	vetus	vetus	vetus	veteres	veteres	vetera
مفعول به	veterem	veterem	vetus	veteres	veteres	vetera
مضاف إليه	veteris	veteris	veteris	veterum	veterum	veterum
قابل	veteris	veteri	veteri	veteribus	veteribus	veteribus
مفعول أداة	vetere	vetere	vetere	veteribus	veteribus	veteribus

الافعال

أفعال القسم الاول

التى تمتاز بالنهاية āre - فى المصدر مثل laudāre

	المضارع	المستقبل	الماضى المستمر
المتكلم	laudo	laudabo	laudabam
المخاطب	laudas	laudabis	laudabas
الغائب	laudat	laudabit	laudabat
المتكلمون	laudamus	laudabimus	laudabamus
المخاطبون	laudatis	laudabitis	laudabatis
الغائبون	laudant	laudabunt	laudabant

	الماضى التام	الماضى الأتم
المتكلم	laudavi	laudaveram
المخاطب	laudavisti	laudaveras
الغائب	laudavit	laudaverat
المتكلمون	laudavimus	laudaveramus
المخاطبون	laudavistis	laudaveratis
الغائبون	laudaverunt	laudaverant

أفعال القسم الثانى

التى تمتاز بالنهاية ēre - فى المصدر مثل monēre

	المضارع	المستقبل	الماضى المستمر
المتكلم	moneo	monebo	monebam
المخاطب	mones	monebis	monebas
الغائب	monet	monebit	monebat
المتكلمون	monemus	monebimus	monebamus
المخاطبون	monetis	monebitis	monebatis
الغائبون	monent	monebunt	monebant

	الماضى الأتم	الماضى الأتم
المتكلم	monui	monueram
المخاطب	monuisti	monueras
الغائب	monuit	monuerat
المتكلمون	monuimus	monueramus
المخاطبون	monuistis	monueratis
الغائبون	monuerunt	monuerant

أفعال القسم الثالث

التى تمتاز بالنهاية ěre ـ فى المصدر مثل regěre

	المضارع	المستقبل	الماضى المستمر
المتكلم	rego	regam	regebam
المخاطب	regis	reges	regebas
الغائب	regit	reget	regebat
المتكلمون	regimus	regemus	regebamus
المخاطب	regitis	regetis	regebatis
الغائبون	regunt	regent	regebant

	الماضى التام	الماضى الأتم
المتكلم	rexi	rexeram
المخاطب	rexisti	rexeras
الغائب	rexit	rexerat
المتكلمون	reximus	rexeramus
المخاطبون	rexistis	rexeratis
الغائبون	rexerunt	rexerant

أفعال القسم الرابع

التى تمتاز بالنهاية īre ـ فى المصدر مثل audīre

	المضارع	المستقبل	الماضى المستمر
المتكلم	audio	audiam	audiebam
المخاطب	audis	audies	audiebas
الغائب	audit	audiet	audiebat
المتكلمون	audimus	audiemus	audiebamus
المخاطبون	audit's	audietis	audiebatis
الغائبون	audiunt	audient	audiebant

	الماضى التام	الماضى الأتم
المتكلم	audivi	audiveram
المخاطب	audivisti	audiveras
الغائب	axdivit	audiverat
المتكلمون	audivimus	audiveramus
المخاطبون	audivistis	aueiveratis
الغائبون	audiverunt	audiverant

دليل القواعد النحوية

مرتبة حسب الحروف الأبجدية وحسب نمر الصفحات

الاسم :

الأخطاء

وقعت بعض أخطاء فى الكتاب ونلفت النظر إليها :

الصفحة	السطر	الخطــأ	الصواب
٣	٣	Aenias	Acneas
٣	١٨	من أصل يونانى	من آسيا الصغرى
٨	٢	ix	X
١١	٥	Italian	Italiam
١١	٦	silvan	silvam
١٧	٢	يحارب	يهاجم
٢٢	١٠	هبات	هبة
٢٢	١١	عبيدها	عبدها
٢٢	١٤	متى	هل
٢٣	٢٠	مزراق	رمح
٢٦	١٨	donanat	donant
٢٧	٨	Aduenam	Advenam
٣٠	٦	أبداً	لم. لن. لا....أبدا
٤١	١١	cum	(cum)
٤٢	١٥	سيجرون	سيبحرون

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٤٣	١٠	laude	lauda
٤٥	١٦	حقول	أراضى
٤٧	١٧	videba	videbam
٤٩	٧	pigro	pigri
٥٠	٢٧	اليـ‌نيون	اليونانيون
٥٢	٧	الذى	e الذى
٥٣	١٩	deboe	debeo
٥٧	١٨	gerere	gero
٦١	١٣	moenre	monēre
٧٦	١٩	copiis	copias
٧٦	١٩	imperavit	iubebat
٧٦	٢١	auxiluim	auxilium
٧٧	١٠	أمر	كان يأمر
٩٢	٧	ceferitate	celeritate
٩٢	٢٠	condicionis	condiciones
٩٨	٩	invindeo	invideo
١٠٢	٦	sacr-es	acr-es
١٠٥	١٣	الأسماء المتساوية	الأسماء غير المتساوية
١١٠	١	copias	تشطب
١١١	١٣	imperstor	imperator
١١٧	٢	divis	dives

ويلاحظ إضافة الكلمات الآتية :

الصفحة	مكان الاضافة	الكلمة المضافة
١٨	نهاية المفردات	في . على . مع (مفعول الاداة) in
٢٤	»	رجل (٢) vir
		دائما ظرف semper
٣٠	»	خطر (٢) periculum
٣٣	»	طويل longus, a, um
		شجاعة (١) audacia
٣٦	»	حكمة (١) sapientia
		مدرس (٢) magister
٤١	»	أخاف . أخشى (٢) timeo
		أمسك . أحتفظ ب (٢) teneo
٤٤	»	ملكة (١) regina
٥٠	»	أخرب . أدمر (٢) deleo
٥٢	أول السطر السابع	e
٧١	بعد كلمة saepio	(٤)
٧٦	نهاية المفردات	مدة طويلة ظرف diu
٨٥	»	ولاية (١) provincia

